

GLAS

Gavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjek

25-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETO XXXVI

GLASILLO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

zovci so praznovali

Enoizmenski pouk za 700 otrok

zimski žirovske krajevne skupnosti, 23. oktobru, so pripravljive prireditve — Osrednja je bila v nedeljo dopoldne, ko predali namenu nove šolske prostore in podelili priznanja ene skupnosti

— Že vse letošnje leto se odvija na našem kraju različne prireditve in manifestacije v počastitev dnevnice osvoboditve Žirov in prvega prvega NOO na Gorenjskem. Nekatere od njih so imele tudi občinski in regijski značaj. Teden je današnji dan za nas Žirov, prav gotovo največji in najintenzivnejši praznik v letošnjem jubilejnem letu. Čečemo lahko, da je to živiljenje, ki podeli današnje krajevne skupnosti in krajevne samouprave, je na osrednji proslavi v počasti 23. oktobra, praznika Žirov predstavnika skupščine krajevne skupnosti Filipič-Pečelin. V nedeljo so predali namenu nove šolske prostore in s tem sklenili 12-letno podlago za gradnjo žirovske šole.

Obnovljene prostori, ki so jih odprli v Žireh, so že peti objekt, s pomočjo denarja, ki se zbiralo samoprispevkom, izglasovanim na koncu leta 1981. Do sedaj je bila zgrajena nova šola Selcih, obnovljena šola v Lučinah in Davči ter novo igrišče v Železnikih. Kmalu pa končana tudi dela pri obnovi žirovske šole v Javorjah.

V Žireh so zgradili 13 učilnic in kabinetov, večnamenski prostor, televizijsko za učence nižjih razredov, ambulanto, knjižnico, prostore za upravo šole, nove sanitarije in skupni površini 1764 kvadratnih metrov. Ob šoli pa so zgradili športni stadion v izmeri 5000 kvadratnih metrov. Celotna investicija je veljala 72 milijonov dinarjev, kar je toliko kot je bilo predvideno v predračunu. Škofteloški Tehnik je dela sklenil v predvidenem in lahko bi rekli v rekordnem roku, saj so bila dela opravljena v 11 mesecih.

»Če upoštevamo sedanje zaostrene gospodarske razmere, je izgradnja šole v Žireh izreden uspeh,« je poudaril predsednik škofteloške občinske skupščine Matjaž Čepin. »Po sebe je treba pohvaliti gradbeni odbor, ki se je izredno prizadeval, da je delo potekalo po programu in v okviru predvidenih stroškov in ravnotežje šole Slobodana Poljanška, ki se že vrsto let trudi za dokončno izgradnjo šole, ki pomeni izredno pridobitev tako za učitelje kot učence in za vse Žirovce. V šoli bo uveden enoizmenski pouk, zagotovljene so možnosti za zdravstveno in telesno vzgojo, za uvažanje najsodobnejših metod dela. To ni razkošje, ker se je treba zavedati, da naložba v šolski prostor ni poraba, temveč ekonomsko upravičena dolgoročna naložba v znanje in razvoj. Upravičena pa je še toliko bolj, ker so Žiri v Žirovci s svojim delom in prispevkom pri gradnji dokazali, da se samo zavedajo kaj pomeni dobra šola.«

Referendumski program je bil sprejet leta 1981, ko so bili gospodarski pogoji ugodnejši. Ker so odpadli nekateri viri financiranja, so lani sprejeli spremembe družbenega plana občine, v katerem je predvideno, da bo referendumski program sicer uresničen v celoti, vendar bodo nekatere investicije prenešene v naslednje srednjoročno obdobje. Do leta 1985 bo obnovljena še šola v Škofiji Loki, zgrajena šola v Poljanah in prizidek na Trati ter obnovljene šole v Lenartu, Sorici in Bukovici.

V nedeljo so na proslavi podelili tudi več priznanj. Priznanja krajevne skupnosti so dobili Anton Peterlin-Igor, Vinko Govekar, Janez Habjan in Planinska brigada vojne postote Kranj. Knjižne nagrade so podelili Esadu Biljaliju, Mirku Nagliču, Rudolfu Kristanu in Janezu Lazarju. Podelili so tudi priznanja in plakete Prešernove brigade, ki so jih dobili krajevna skupnost Žiri, Etiketa, Radio Žiri, Alpina, Poliks, Kladivar, Mizaro podjetje, Marta Kavčič in Radio Cerkno. Podelili so tudi priznanja tistim, ki so sodelovali pri izgradnji šole, za Slobodana Poljanška pa so predlagali podelitev državnega odlikovanja za izredne zasluge pri gradnji šole, saj je izpeljal kar štiri faze dozidavanja in prenove.

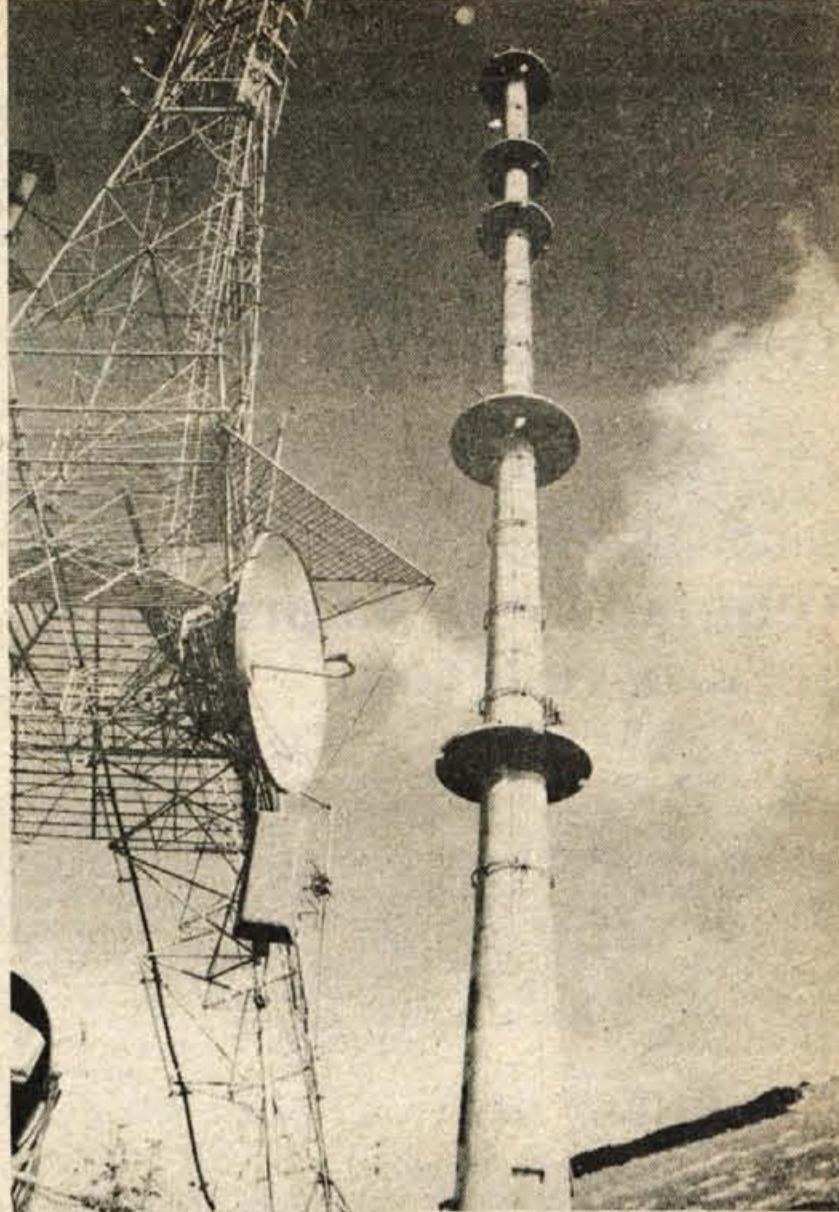
L. Bogataj

Planinsko srečanje pod Storžičem

Ljubljana — Mladinska komisija Planinske zveze Slovenije prireja v petek, soboto in nedeljo, 11., 12. in 13. novembra v Domu pod Storžičem seminar za načelnike mlađinskih odsekov planinskih društev Slovenije. Planinska društva so poziv za udeležbo na seminarju že prejela, vendar ponovno opozorijo za udeležbo na seminarju ni odveč.

Prijaviti se je treba do konca oktobra na Planinsko zvezo Slovenije, stroški udeležbe za posameznika pa znašajo 800 dinarjev. Prispevek nakazite na žiro račun 50101-678-47046/MK. Do Tržiča so dobre avtobusne zveze. Zbor udeležencev seminarja bo v petek, 11. novembra ob pol petih popoldne na tržiški avtobusni postaji, od koder bo skupen odhod do Doma pod Storžičem.

Hoje je približno za dve uri!



Gradbinc gradi na Krvavcu — Splošno gradbino podjetje Gradbinc Kranj je v zadnjem obdobju postal pomemben in, kot kaže, tudi priznani izvajalec objektov na tako imenovanih visokogorskih gradbiščih. V začetku avgusta letos so njihovi delavci iz tozda Gradbene operative Kamnik pognali stroje tudi na Krvavcu. Tu se je na nadmorski višini 1745 metrov ob 107 metrov visokem antenskem stolpu, ki ga gradi Vatrostalna, začela gradnja objekta mikrovalovnih zvez RTV Ljubljana ... Več na 4. strani. — A. Ž.

Ceste za kmete in gozdarje

Na področju Gozdne gospodarstva Kranj bodo letos zgradili 28 kilometrov cest in 35 kilometrov traktorskih vlek po težko dostopnih zasebnih in družbenih gozdovih — Tričetrt dela opravljenega

Kranj — V Gozdnom gospodarstvu Kranj, ki letos praznuje 30-letnico, so v prvem desetletju zgradili 20 kilometrov cest. Gradnja je bila v takratnem času zelo draga, ker se je vse delalo ročno. V naslednjih desetih letih so se že uveljavili stroji in v tem obdobju so gozdarji speljali po zasebnih in družbenih gozdovih kranjske, škofteloške in tržiške občine že 160 kilometrov poti. Največ cest so zgradili v minulem desetletju — kar 213 kilometrov. Letos načrtujejo, da bodo speljali 28 kilometrov cest ter 15 kilometrov vlek v družbenih in 20 kilometrov v zasebnih gozdovih. Za prihodnje leto predvidevajo novih 28 kilometrov; zgraditi pa bodo morali še 300 kilometrov poti, da bodo dosegli načrtovano gostoto — dva kilometra na hektaru gozda.

V družbenih gozdovih škofteloške občine so letos zgradili štiri kilometre poti v Brinovšče nad Gorenjem v naselju, v Zavrh nad Zmīncem, v gozdovem Planšaku med Železniki in Zalim logom ter v bližini Zmīnce. Najzahitevnejša je bila gradnja 4,8 kilometra dolgega odseka od Ravna do Podrošta, ki je povezel osamljene kmetije v Ravnah in Torkah. To cesto kot tudi osem drugih, ki so jih zgradili letos, bodo uporabljali gozdarji in kmetje in je velikega pomena za gospodarsko krepitev hribovskih vasi in zaselkov. Do konca leta bodo na škofteloškem področju uredili še 2,5 kilometra poti, od tega eno v Selški in dve v Poljanski dolini.

V kranjskih občinah so doslej zgradili cesto na Močnikovo in Virnikovo planino na Jezerskem, na cesti po družbenih gozdovih nedaleč od Sudadolnikove kmetije v Kokri pa morajo do zime postaviti še dva mostova. Končali so tudi dva kilometra poti Orlovec, poldružni kilometri pa jo bodo zgradili prihodnje leto. Poleg tega so speljali še 4,5 kilometra cest po zasebnih gozdovih nad Bašljem, v Kokri, nad Mačami in na dražgoški Jelovici. Letos načrtovane 1800 metrov dolge poti Viševca — Prene se bodo lotili naslednje leto.

V tržiških občinah so doslej zgradili 5,5 kilometra gozdnih poti, vse v dolini Jelendola. Že junija pa so končali z gradnjo 1,6 kilometra dolgega odseka od koče pod Storžičem do zasebnih gozdov na pobojnih Poljanah.

Gradnja gozdnih poti je težavno in zahtevno opravilo, saj so gradbišča med seboj oddaljena, vsa pa so v povprečju na nadmorski višini tisoč metrov. Gozdarji so doslej opravili tričetrt dela. Delavci tozda Gozdno gradbeništvo, transport in mehanizacija, za tako obsežno gradnjo nimajo dovolj svojih strojev, zato so si jih izposojali pri Prevozniku Naklo, Slovenijaste — Agroobnova in pri Ljubljanskih mlekarah, gradnjo nekaterih cest pa so zaupalili delavcem SGP Tržič in Zidgrada iz Idrije. Vrednost vseh del velja 116 milijonov dinarjev, denar pa so poleg gozarjev prispevali še lesarji.

C. Zaplotnik



Kranj — Zvezno tekmovanje delavcev obutvene industrije Jugoslavije je spremjal tudi predsednik predsedstva Zveze sindikatov Jugoslavije Stojče Stojčevski, ki je to priložnost izkoristil tudi za obisk žirovske Alpine, radovljiske Almine in kranjske Planike. Na sliki: Stojče Stojčevski si je v petek dopoldne ogledal obrate v Planiki in se pogovarjal s poslovodnimi in drugimi delavci te delovne organizacije. — Foto: L. M.

SREDIŠČU POZORNOSTI

Zavržena oljčna vejica . . .

Včeraj je svet praznoval dan Organizacije združenih narodov, dan miru, medsebojnega spoštovanja, sodelovanja in skupnih priznavanj za največjo vrednotno sedanjega sveta — MIR. Praznovali so zaskrbljeni sredstvi nemirnega sveta, zaskrbljeni nad svojo prihodnostjo v razmerah, ko sta simbola miru in Organizacije združenih narodov, golob in oljčna vejica, tako često zavrnjena in pomendrana v kranju, pokanja pušč, nezaupanja, oboroževanja, obtoževanja, vojne. V tem trenutku se moramo zavedati, da slavljenec, Organizacija združenih narodov, ni več razsodnik miru in pravosti v svetu, nedanodarna tribuna in neodvisni reševalec spornih zadev mednarodne skupnosti, ampak prepogosto utišani organ v igri velikih, močnih in nasilnih, mesto za uveljavljanje različnih interesov. Koliko reči zoper nasilna in nepravica dejana v mednarodnih odnosih je bilo sprijetih v dvorani Organizacije združenih narodov na nowyjski Peti aveniji, koliko obsohd in pozivov je izglasovala največja nedanodarna tribuna, pa se vedno najde nekdo, ki mu za vse to ni mar, da po starem po svoje, v interesu nekakšnih višjih ciljev.

Cloveštvo želi Organizacijo združenih narodov takšno, kakršna je bila zavrnjana prvo leto po vojni, ko je svet po veliki morji druge zavrnje vojne (trajala je 2078 dni in terjala nad 50 milijonov življenj, natančno občlubljala, da se ti dnevi nikdar ne bodo ponovili).

Morda pa so bile korenine današnjega svetovnega razkola zasajete v takrat, ko so veliki v isti senci govorili o miru in sožitju, obenem pa oboroževali, sejali medsebojno nezaupanje in začenjali že nadlet trajajoča serija lokalnih vojn, teorijo vzdrževanja miru in ravnotežje na koničah bajonetov. V teh borih desetletjih je bilo nad 150 lokalnih vojn, samo danes pa se vojskuje 45 držav, v obračuni pa sodelujejo različnih teh držav še pol milijona tujih vojakov. 13 držav je v vojni odvisnih samo od orožja in druge pomoči velesil. Te države so začeli poligon za preizkus in prodajo orožja. Te države pa so naprej, lačne, izmučene. Zato je zoper razočevanje tudi boj na lakoto in revščino.

Organizacija združenih narodov je poklicana za odstranitev teh težav, odgovorna skupaj z vsemi vojimi članicami, da drigne simbol miru na zaslужeno mesto. To terjajo milijoni ljudi, ki se te dni v mnogih državah zbirajo na mirovnih pohodih, to terjajo neuverjene ljudi, ki so prepogosto potegnjene v vojne in nasprotja. Zato včeraj dan OZN ni samo spominski dan, ampak trenutek, ki nam mora spominiti veliko več kot marsikomu sedaj pomeni.

J. Košnjek



Tehnika Meta bo pričala poznim rodovom

Jamnik — Blizu sto nekdanjih borcev in aktivistov Gorenjske, planincev, krajanov Jamnika in okolice ter mladine se je v nedeljo, 23. oktobra dopoldne zbral v strmem pobočju Jamniške gore, da z majhno slovesnostjo odpro obnovljeno partizansko tehniko METO. Med njimi sta bila tudi Vinko Hafner, nekdanji član štaba 1. grupe odredov in Adolf Arigler-Bodin, ki je bil leta 1942 po nalogu CK KPS poslan na Gorenjsko, da organizira in razširi partizansko tiskarstvo.

Zbrane je imenu Odbora podpisnik Družbenega dogovora o varstvu grobov in spomenikov NOB pozdravil prvoborec Tine Zaletel, o razvoju in pomenu partizanskih tehnik na Gorenjskem pa je spregovorila Ana Benedetič, vodja arhivsko muzejske službe na univerzi Edvarda Kardelja v Ljubljani. Svoje spomine pa je tu oživel tudi Adolf Arigler-Bodin, ki je vodil partizansko tehniko METO.

Partizanska tehniko META je delovala v opuščeni votlini v Jamniški gori, kjer so nekoč Jamničani, Kroparji in drugi kopali železovo rudo. Votlina, ki so jo našli, je bila kot našč za skrito partizansko tehniko. Bila je dovolj prostorna, da so imeli v njej na eni strani delovni prostor s tehniko, na drugi pa pograde, pokriti s kožami. V sosednji, manjši votlini, so imeli skladisce.

Takratni komisar I. grupe odredov Lojze Kebe-Štefan si je zelo prizadeval, da bi partizanska tehnikna Gorenjskem čim prej zaživel. Zaradi močnih sovražnikov represalij je bila Gorenjska v začetku leta 1942, razen nekaterih manjših tehnik, brez lastnega partizanskega tiska. 27. avgusta 1942 so naredili akcijo v Kropi, v kateri so zaplenili ročni in

D. Dolenc

Poudarki iz govora predsednika predsedstva Zveze sindikatov Jugoslavije Stojčeta Stojčevskega na svečani otvoritvi II. zveznega tekmovanja proizvodnih delavcev obutvene industrije v Kranju

• Zveza sindikatov Jugoslavije podpira takšna delovnoproizvodna tekmovanja, ki se vse bolj uveljavljajo kot delavska srečanja, ki krepijo tovarištvo in občutek razredne pripadnosti, usmerjajo cilje in ideale delavske razrede. Obenem pa poglavljajo bratstvo, enotnost in občutek pripadnosti skupnosti, kar je v sedanjem trenutku še kako pomembno pri obvladovanju težav, s katerimi se srečujemo.

• Na takšnih tekmovanjih se pokaže izreden delovni polet, zato bi bilo dobro, če bi tako vzdusje prenesli v vse delovne sredine. Tekmovanje mora razvijati spoštovanje dela in odgovornosti. Delavec se ob tem potrjuje in zaradi tega lahko zahteva pogoje za ustvarjanje večjih rezultatov dela. Takšen odnos do dela in več odgovornosti seveda delavci zahtevajo tudi od drugih subjektov v družbi, ki morajo prav tako doprinesti svoj del k ekonomski stabilizaciji.

• Ko z resolucijo za naslednje leto potrjujemo smeri izhoda iz ekonomskih težav, nam mora biti jasno, da je naša največja notranja rezerva osveščenost delavca samoupravljalca in njegova pripravljenost vplivati na poslovanje njegove organizacije in združenega dela v celoti. Zato se je treba opreti na lastne sile — na delavce samoupravljalce.

• Da pa bi to dosegli, moramo opustiti dosedjanje miselnost, da se lahko več porabi, kot se ustvari. Moramo si prizadevati za večjo proizvodnjo, večji izvoz, večji dohodek. Brez večjega in boljšega dela, večje delovne in tehnološke discipline, spoštovanja zakonitosti, dogovorjenje politike, sprejetih sporazumov in dogоворov in seveda brez večjega samoupravnega in političnega prizadevanja delavskega razreda ne bo želenih rezultatov.

• Vsako delovno mesto naj se dnevno potrjuje z delom in rezultati dela. Vsakomur naj bo jasno, da se s slabim delom zmanjšuje pravica za upravljanje z delovnimi sredstvi. Tistim, ki isčejo zaposlitev, pa je treba povedati, da je treba poiskati delo tam, kjer je, kjer so potrebe po delavcih.

GLAS Ustanovitelji Glasa občinske konference SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavčec — Odgovorni urednik Jože Košček — Novinarji: Leopoldina Bogataj, Danica Dolenc, Dušan Huber, Helena Jelovčan, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Šedelj, Marija Volčjak, Cvetko Zaplotnik, Andrej Žalar in Danica Zlebil — Fotoreporter Franc Perdan — Tehnični urednik Marjan Ajdovček — Oblikovalci: Lojze Erjavec, Slavko Hain in Igor Kokalj — List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkah. — Stavek TK Gorenjski tisk, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana. Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Moše Pijadeja 1 — Tekoči račun pri SDK v Kranju številka 51500-603-31999 — Telefoni: direktor in glavni urednik 28-463, redakcija 21-860, odgovorni urednik 21-835, tehnični urednik 21-835, komerciala, propaganda, računovodstvo 28-463, mail oglasi, naročnina 27-960 — Oproščeno prometnega davka po pristojnem mnenju 421-1/72 — Poletna naročnina 450. — din.

Izobraževanje samoupravljalcev

Jesenice — Na Jesenicah že nekaj časa izredno dobro dela klub samoupravljalcev pri občinskem sindikalnem svetu. Tako je septembra uredniški odbor — v okviru programa klubu samoupravljalcev — za radijsko delegatsko šolo pri klubu sprejel program radijske delegatske šole, ki bo potekala do konca letosnjega leta in vsebovala pet tem.

Klub samoupravljalcev je v sodelovanju s svetom za vprašanja delitve po delu in rezultati delu in v skladu z usmeritvami konference o nagrajevanju organiziral seminar o usklajevanju samoupravnih splošnih aktov z družbenim dogovorom o skupnih osnovah za oblikovanje in delitev sredstev za osebne dohodke in skupno porabo. Seminar je bil namenjen za člane delovnih skupin, ki so jih delavski svet v organizacijah združenega dela imenovali za pravo strokovnih rešitev in sprememb samoupravnih splošnih aktov s področja delitve po delu.

Seminar je obsegal dve temi ter razgovor o problematiki uresničevanja usmeritev konference občinske organizacije Zveze sindikatov Jesenice o vprašanjih delitve po delu in rezultati delu.

Klub samoupravljalcev je organiziral tudi seminarje o vlogi in delu samoupravne delavske kontrole, o kadrovski politiki in o delovanju in vlogi delavskih svetov.

D. S.

Dražja stanovanja za zamudnike

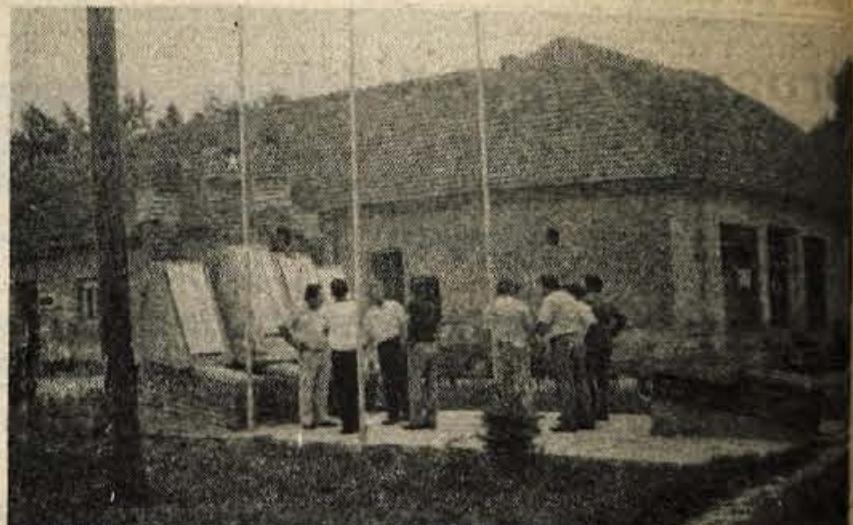
Kranj — Pred tremi leti so v kranjski občini sklenili dogovor, da bodo zbirali dodatna sredstva za izgradnjo družbenih in komunalnih objektov. Zdaj pa ugotavljajo, da delovne organizacije ne poravnavajo sproti svojih obveznosti. Tako so na primer za družbene objekte doslej zbrali 89 milijonov dinarjev, za komunalne pa 47 milijonov. To je precej manj od načrtovanega.

Ce bodo delovne organizacije povrnale dosedanje obveznosti in tudi prihodnje, se bo za nove družbene objekte nabralo okrog 370 milijonov dinarjev, kar pa je še vedno za približno 15 odstotkov manj od načrtovanega. Za komunalne objekte naj bi zbrali okrog 270 milijonov, kar je celo za 40 odstotkov manj od pravno predvidenih sredstev. Tolikšni zostanki pa resno ogrožajo uresničevanje dogovorjenih programov.

Pri gradnji družbenih objektov bo sta v prihodnje najpomembnejša šolski center Iskre in nova osnovna šola na Planini. Kar pa zadeva komunalne objekte, se zbiranje nanaša na obnovbo in razširitev vodovodnega omrežja, kanalizacije in cest, sanacijo odlagališč odpadkov in Tenetišah, izdelavo načrtov za nova stanovanjska naselja in drugo.

Delovne organizacije bodo opozorili na uresničitev sprejetih programov in dogovorjenih obveznosti. K plačevanju prispevka jih bodo skušali prisiliti tako, da jim bodo nova stanovanja zaračunavali dražje. Prav tako od tistih, ki obveznosti ne poravnavajo redno, ne bodo sprejemali naročil za nova stanovanja.

A. Ž.



Krajevna skupnost Majur leži med mestoma Svetozarevo in Čuprija in ima več kot 2800 prebivalcev. Zadnja leta so razrešili komunalne probleme, uradili so javno razsvetljavo, asfaltirali vse ulice, preuredili Dom kulture, dobili novo iskrsko telefonsko centralo in odkrili spomenik padlim v prvi in drugi svetovni vojni (na sliki). — J. Kuhar

Cerkljani v oddaji Znanje — Imanje Prisrčen sprejem v Majuru

Cerkljanski pevci, plesalci, športniki, kmetje in izdelovalci ročnih del so uspešno zastopali krajevno skupnost Cerkle v prijeljenci oddaji Znanje — Imanje — Tretje mesto še zagotovila na stop v decembrskem finalu

Cerkle — Več kot tisoč krajanov Majurja iz občine Svetozarevo v Stežje prejšnji petek popoldne pričakalo pred Domom kulture goste z Gorenjsko svojo »nasprotnike« v znani oddaji beograjske televizije Znanje — Imanje. Po prisrčnem sprejemu so Cerkljani še isti večer na skupni prireditvi z dečkami v pesmi, plesu in besedi predstavili občino Kranj in svojo krajevno skupnost. V soboto popoldne je delegacija Cerkelj obiskala grob Svetozara Markovića v Svetozarevu in si ogledala kulturne in zgodovinske znamenitosti mesta.

V nedeljo so pevci, plesalci, športniki, kmetje, izdelovalci ročnih del in predstavniki družbenopolitičnega življenja nastopili v televizijski oddaji Znanje — Imanje, ki si jo je na malih zaslonih ogledalo šest milijonov Jugoslovancev. Cerkljani so osvojili 550 točk od 650 možnih in zasedli tretje mesto v skupini gostujučih krajevnih skupnosti. Takšna uvrstitev še zagotavlja nastop na sklepni prireditvi, ki bo 9. decembra letos. Poudariti velja, da je Goran Bohinc iz Cerkelj zmagal v kvizu o poznavanju sodobne kmetijske organizacije, Milko Zorman pa je za svoje ročno delo prejela najvišje priznanje beograjske revije Praktična žena. Uspešni so bili rokometashi, ki so bili v obeh srečanjih boljši od domačinov. Navdušil je tudi Krvavski kvintet, ki je verjetno že letos gostoval z beograjsko televizijo v sosednji Madžarski.

Na poti v Majur so se Cerkljani ustavili v Beogradu, kjer so obiskali spominsko hišo Josipa Broza-Tita in se poklonili neznanemu junaku na Avali. Udeležbo na prireditvi, ki je izvenena kot manifestacija prijateljstva med narodi, so omogočile nekatere kranjske delovne organizacije in Skupščina občine Kranj.

J. Kuhar

Mladi niso le servis za akcije

Jesenička mladina ocenjuje rezultate enoletnega dela in ugotavlja, da bo brezposelnost precejšen problem — Več mladih v mladinsko organizacijo

Jesenice — Ko jeseniški mladinci ocenjujejo delo v minulem enoletnem obdobju, so posebej pozorni na nekatere probleme. Mlade najbolj tare nezaposlenost, ki v jeseniški občini številno sicer ni velika, vendar načrti zaposlovanja niso obetavni: izkazal se bo precejšen porast brezposelnosti, predvsem pri ženskah. Struktura na novo zaposlenih kaže, ugotavljajo mladi, da gospodarstvo še ni dovolj pripravljeno na modernizacijo proizvodnje in na lastno znanje. Zgovoren kazalec so tudi za lani razpisane štipendije, ko jih kar tretjina ni bila podeljenih.

Občutljivi so na to, ker mladi neradi delajo v mladinskih organizacijah in vedno manj jih je zares aktivnih. Ugotavljajo, da mlade ne zanima sedanja organiziranost, ker se stalni organi in komisije veliko preveč ubadajo s sklepnostjo in formalnim delom, manj pa z aktivističnim. V osnovnih organizacijah Zveze socijalne mladine danes vodijo slabe kadrovsko politiko. Veliko osnovnih organizacij potrebuje ali pa se ukvarja zgorj z delovnimi akcijami, športnimi tekmovalnimi prireditvami, kar pa ni dovolj, da bi se enakovredno vključile v samoupravno skupnost. Mladi delegati je zato v delegatskem sistemu pre malo, veliko jih je brez menišča. Mladina še vedno ostaja servis za prireditve in delovne akcije.

Jesenička mladina skrbira za načrt idejnopolitično izobraževanje in usposabljanje mladih s šolo za mlade samoupravljalce, seminarjem za predsednike in sekretarje osnovnih organizacij, predavanji, okroglimizami, v prihodnje pa pripravljajo se mladinsko politično šolo.

Tudi jeseniščani ugotavljajo, da je mladinsko prostovoljno delo v krajih in staro »akcijaško« življenje ne pravljajo več toliko mladih kot nekoč. Da pa je to delo koristno, dokazuje stalna brigada Železar, ki dela v Železarni in je zbrala že nič koliko ton odpadnih surovin in očistila preizvodnih obratov.

Mladim se za širše interesne dejavnosti obetajo boljši časi, saj se pridobili prostor. Več pozornosti bi treba posvetiti delu društev ter sodelovanju z zamejci. Že sedanji stiki z Zvezo slovenske mladine Koroške in Zvezo komunistične mladine Italije so lahko dobra osnova za širše sodelovanje z zamejci. Mladina v Železarni ima stike s klubom Jugoslavije iz Beljaka, kamor so vključeni nastavci na začasnom delu.

D. Sedek

Popravek

V članku Usklajen šolski koledar v petkovih številkih Glasa je prislo do pomoči. Zimske počitnice se tudi za osnovne šole prično 4. ponедeljek v januarju in ne 4. januarja. Za napako, ki je nastala v uredništvu, se opravljajo.



Dražgoše — V okviru rednega usporabljanja enot teritorialne obrambe Gorenjske so med bivanjem v Dražgošah pripadniki teritorialne obrambe položili venec k spomeniku dražgoški bitki. Teritorialec in šolarjem iz Dražgoš je ob tej priložnosti spregovoril polkovnik Janez Lušina. — Foto: L. M.

Druga plat medalje

česa o pravkar končanem sejmu slovenske opreme v Kranju, je v celoti je uspel in bi ga bilo na tej zasnovi treba razvijati in napovedevati. Za primer povejmo podatek, da je bilo prodanih tisoč vstopnic in da si ga je, imeli šolske skupine brezplačno ogledalo še precej več obiskov.

Tednik je tudi podatek, da je bilo takoj imenovanega sejemskog kontingenta sklenjenih za 60 milijonov dinarjev pogodb na tiste opreme, ki naj bi izboljšal proizvodnjo in s tem tudi konkurenco izdelkov posameznih naših organizacij na tujem trgu. Preprostje povedano gre za to, da je na račun razdeljene devizne na sejme s temi devizami administrativno laže realizirati nekatere posle. Tokrat je šlo na temskem sejmu predvsem za opreme na tekstilne in lesne proizvajal-

Pri tem seveda ne gre samo za temski sejem, saj takšne devizne pripadajo vsem sejmom pri tem določenem ključu. Prav tu pa je jeno problem: dokaj čudna druga plat medalje. Interes slehernega predstavitev sejma je, da bi bila prireditev zanimiva, kvalitetna in prav tako za obiskovalce (potencialne) kot delovne organizacije poslovne. Zato je mednarodna udeležba na sejmu vsekakor želena. Tudi tuji razstavljalcji seveda interes, da se predstavijo s svojimi izdelki v Jugoslaviji.

Društvo obrtnikov Kranj Likošarjeva 1

NEVŠČA

ne obrtnike, da Knjigovodski urad pri Društvu obrtnikov Likošarjeva 1, še razpolaga s prostimi kapacetetmi za vodenje poslovnih knjig.

V kolikor ste zainteresirani za celovite knjigovodske usluge, se oglastite v Društvu obrtnikov občine Kranj Likošarjeva 1 vsek dan, razen sobote od 7. do 15. ure, v sredo pa od 7. do 15. ure.

Vendar pa je njihov nastop na naših sejmih že nekaj časa dokaj čuden.

Prepogosto, lahko bi rekli že kar praviloma, se dogaja, da se tudi razstavljalec pojavlja na sejmu samo z delom svojega proizvodnega programa oziroma s tistim, za katerega se je že predhodno dogovoril z našim partnerjem, da bo po sejmu tudi oddal. To pa je v nasprotju s sejmskimi prireditvami v tujini, ko razstavljalec pripelje na sejem po deset ali več artiklov, z njimi potuje od sejma do sejma, proda pa morda le desetino razstavljenih izdelkov. O hudi konkurenčni je ob takšnem poslu že povsem zadovoljen.

Pri nas pa je ravno obratno. Dogaja se celo to, da je na sejmu le del opreme, ostala pa čaka do konca prireditve nerazpakirana, da bi tako dobavitelju prihranili stroške. Razen tega se je tovrstni sejemska uvoz ponokod celo tako izrodil, da se naš in tuji partner predhodno dogovorita za posel, nato pa sama ali pa s pomočjo tretjega na vrat na nos organizira nekakšen sejem zaprtega tipa. Le-ta je seveda samo kulisa, za katero se sklepa vnaprej dogovoren posel.

Takšen odnos mednarodnega zastopstva na naših sejmih je torej ne-normalen pojav; ni pa nič drugega kot posledica izredno zapletenega in dolgotrajnega administrativnega postopka pri uvozu blaga po redni (izvensejemskej) poti. Ob tem moti samo nekatere (večino pa prav nič), da takšen odnos zelo siromaši naše sejemske prireditve. Najbrž ne gre za to, da bi spet administrativno predpisali, da mora biti nek tuj artikel v celoti predstavljen na najmanj treh ali več jugoslovenskih sejmih, da bi potem lahko pristal pri našem kupcu. Vprašanje je, koliko bi s tem obogatili naše sedanje sejemske prireditve. Bolj gre za to, da tujemu razstavljalcu (tudi ob sedanjih zaporah) dajemo še vedno določeno garancijo, da smo družba kot celota zainteresirani za tehnološke dosežke in novosti in da smo se tudi pripravljeni dogovarjati za tovrstne posle v prihodnosti. To naj bi potem omogočili združenemu delu, vendar brez številnih nepotrebnih administrativnih zaprek. S tem bi bili naši sejmi veliko zanimivejši, interes tujih razstavljavcev, da pokažejo več kot zdaj, večji in nenazadnjem bi si tehnološko pamet tako bogatili doma, ne pa s pogostoto zelo dragim in neuspešnim tavanjem po sejmih v tujini.

A. Žalar

Vedno več tovora po železnici

V dolgoročnem programu gospodarske stabilizacije v prometu je med drugim zapisano, da mora železnica v prihodnje postati glavni nosilec tako imenovanega celinskega presejanja tovora na naši državi. Doseženi rezultati na tem področju že potrjujejo tovrstne usmeritve.

Že julija in avgusta smo bili v Sloveniji priča izrednemu povečanju prevoza surovin in končnih izdelkov na železnici. Številke o septembrisem programu pa so rekordne. Po podatkih Železniškega gospodarstva Ljubljana so ta mesec naložili 917.353 ton (za 29,8 odstotka več) in razložili 1.169.922 ton, kar je za 14,1 odstotka več kot v enakovremenu času lani.

Takšni ugodni rezultati pa so po drugi strani zgolj navidezni, saj jih razvrednotuje pomanjkanje vagonov. Zato si mora Železniško gospodarstvo leta izposojati; pogosto tudi pri tujih železniških upravah. Ker pa so najmenine v takšnih primerih zelo visoke, bodo prav ti stroški skoraj popolnoma razvrednotili sicer izredne napore slovenskih železničarjev.

A. Ž.

Obljuba na preizkušnji

Uredba o depozitu pri prehodu državne meje bo prenehala veljati konec leta, so izjavljeni najodgovorni predstavniki našega državnega in družbenopolitičnega življenja lanskega oktobra, torej pred letom dni, ko je bila uredba sprejeta. To naj bi bil le začasen ukrep, ki naj bi prispeval k razreševanju naših žgočih gospodarskih vprašanj, ne pa poteka trajne narave, ki nam je prinesla razen pozitivnih tudi precej negativnih posledic. Ob uvedbi depozita je bilo slišati mnenja, da smo z njim Jugoslovani postavljeni v neenakopraven položaj z državljanji drugih držav in tudi z našimi ljudmi, ki so na začasnom delu v tujini, da večina Jugoslovana pravice svobodnega prehoda državne meje ni izkorisčala in da smo si prav z oblikovanjem politike odprtih meja utrdili mednarodni ugled. Špekulant in njim podobne pa bi morali že davno prej trdneje priviti, jim prisrči peruti ter ukrepati zoper zlorabljanje svobodnega prehoda meje, za kar imajo organe in predpise.

Leto depozita se je izteklo. Na preizkušnji je obljuba najodgovorni predstavniki, da povedo o usodi tega ukrepa, da pojasnijo njegove enoletne pozitivne in negativne izkušnje. Tudi to je stvar zaupanja, stvar odgovornosti do ljudi ...

I. Slavec

Skupna konferenca mednarodnega trženja

Bodočnost je v izvozu sistemov

Skupna organizacija Iskra bo letos izvozila za 220 milijonov dolarjev — Izvozna leta med 20 in 25 odstotki — Sprejeti ukrepi za ohranitev dosedanjosti — Prihodnje leto 300 milijonov dolarjev izvoza, od tega 200 milijonov konvertibilnega — Več izvoza sistemov

Iskra pri Kranju — Konec preteklega tedna je bila na Brdu pri Kranju 12. konferenca mednarodnega trženja Iskre. Triindvajset predstavnikov Iskrinih enot v tujini je skupaj predstavnikov razvojnih, proizvodnih in tržišnih organizacij ocenilo rezultate v mednarodnem trženju in se dogovorilo, kako naj se na bolj učinkovito vključuje v mednarodne delitev dela.

Vestavljeni organizaciji Iskra so v zadnjih dveh letih dosegli pomembne izvozne rezultate, posebej na konvertibilnem trgu. Tako letos iztržili s prodajo na tuju blizu 220 milijonov dolarjev in s tem Iskra postaja trenutni izvoznik v Jugoslaviji in se uvršča med tiste, ki imajo najbolj ugodno devizno bivalje. Rezultat je še pomembnejši, če upoštevamo, da ne gre za izvoz naravnega bogastva in surovin, temveč zahtevnih naprav in sistemov na najbolj propulzivnem področju industrije — profesionalni elektroniki.

Vsi tri četrtine izvoza gre v deželi, kjer delujejo Iskrine trgovinske in proizvodne enote. Te so v 18 državah po vsem svetu in so dosegli izvoz izdelkov, sistemov in znanja v držav. Poleg trgovinskih stikov Iskre in sestavljene enote omogočajo tudi dragocene poslove na finančnem, proizvodnem, predstavništvem na razvojnem in tehnološkem področju, kar je zlasti v profesionalni elektroniki redenega pomena. Uspehi razvijajočih Iskrine znanjetočevske mreže, ki je ena največjih v Jugoslaviji, dokazujojo, da so se dolgoročno in kadrovsko naložbe vanjo izplačale.

Iskra je leta 1980 izvozila za 144 milijonov dolarjev, naslednje leto za 192 milijonov, leta 1982 milijonov in letos bo iztržila 220 milijonov dolarjev. Na konvertibilnem trgu pa je leta 1980 zaslužila 103 milijone dolarjev, leta 1982 124 milijonov dolarjev, lani pa pričakuje izkupiček 154 milijonov dolarjev. Uvoz vsa leta zaostaja, tako skupni kot konvertibilni. Letos bo Iskra uvozila za 125 milijonov dolarjev materiala in opreme, od tega na konvertibilnega področja za 93 milijonov

Da bi Iskra tudi v bodoče obdržala rast izvoza med dvajset in petindvajset odstotki letno in se še utrdila na zunanjih trgih, je potrebna mobilizacija vseh sil in moči v vseh delovnih in temeljnih organizacij Iskri in vrsta takojšnjih ukrepov.

Tako so na konferenci posebno pozornost namenili izpolnjevanju plana izvoza za leto 1983 pa tudi že za leto 1984 ter se dogovorili o ukrepih za izpolnjevanje srednjoročnega plana. Osrednja pozornost je veljala povečevanju izvoza sistemov, saj obseg izvoza ni več moč povečevati in stopnjevati z elementi in enostavnimi izdelki. Za trženje zahtevnih sistemov se bodo morali v Iskri hitreje usmeriti na ciljne skupine odjemalcev v svetovnem merilu kot so PIT, železnica, energetika, industrija obdelovalnih strojev, avtomobilска industrija, industrija elektronskih naprav, industrija gospodinjskih aparatov in podobne.

Na konferenci so obravnavali tudi strategijo in organiziranost Iskri za trženje v deželah v razvoju, kamor naj bi se delež izvoza povečevali od sedanjih 20 odstotkov na 30 do 35 odstotkov. Tu gre predvsem za prodajo kompleksnih sistemov na ključ in za prenašanje proizvodnje izdelkov s tehnologijo in organizacijo. Zato bo potrebno v deželah v razvoju pospešeno dograjevati mrežo poslovnih enot.

Prihodnje leto naj bi Iskra izvozila za 300 milijonov dolarjev, od tega 200 milijonov na konvertibilno tržišče in za 100 milijonov na klinično področje. Za doseglo tega cilja so na konferenci sprejeli vrsto konkretnih ukrepov in zadolžitev. Dolgoročno gledano pa bo moralna Iskra dopolnjevati organiziranost trženja, se prilagajati okolju, predvsem novim tehnologijam, produktom, kupcem, načinu dela itd. Za doseglo tega cilja bo moralna zadostiti hitro solati ljudi, ki bodo sposobni uresničevati zahtevno trženje v svetu in ki se bodo s stalnim dopolnjevanjem znanja lahko pravočasno odzvali na najrazličnejše spremembe in zahteve v svetu.

L. Bogataj

Petina mleka z 72 kmetij

Pospoševalna služba Gorenjske kmetijske zadruge je ob rednem pospoševalnem delu na vseh 1500 kmetijah v kranjski občini vključila v poseben strokovno-svetovalni program še 72 večjih, večinoma v priejo mleka usmerjenih kmetij.

Kranj — Zadružni pospoševalci obiskujejo te kmetije pogosteje kot ostale, kar redno vsak mesec. V spomladansko-poletnem obdobju svetujejo kmetom predvsem glede gnojenja obdelovalnih površin, spravila krme in načina siliranja ali sušenja. V jesensko-zimskem času pa pomagajo z nasveti, kako sestaviti krmni obrok — kaj dodati silažni koruzi in senu, da prieja mleka ne bo upadla. Redno se pojavlja v hlevih in če opazijo vnetje vimeva, plodnostne motnje ali druge spremembe na kravah, opozorijo o tem preventivno skupino, organizirano pri Živinorejsko-veterinarskem zavodu Gorenjske. Na 20 kmetijah opravijo vsako leto temeljito analizo zemlje, sena in krvi krav. Na tudi način ugotavljajo pomanjkljivosti pri gnojenju, spravili krme in sestavi krmnih obrokov. Bržcas pa bi opravili še večje število pregledov. Če tovrstne analize ne bi bile tako drage — Za vsako kmetijo veljajo 20 tisočakov.

Dosledno pospoševalno delo je doslej še vedno povrnilo vloženi denar. To potrjuje tudi podatek, da na teh kmetijah narašča prieja mleka pa pet odstotkov letno, v letošnjih prvih devetih mesecih pa je bila v primerjavi z enakim lanskim obdobjem večja skoraj za sedem odstotkov. Na teh kmetijah — najmanjša med njimi odda 20 tisoč litrov mleka, tri pa celo preko sto tisoč litrov na leto — odkupijo zadružne organizacije Sloga Kranj, Cerkle in Naklo kar petino vsega mleka, približno tri milijone litrov. Tudi po mlečnosti so krave s teh kmetij s 3500 litri daleč nad gorenjskim in slovenskim povprečjem. Toda možnosti tudi na teh kmetijah še niso povsem izkoriscene. Pospoševalce čaka še veliko dela, največ pa bi k večji prereji pripomogla redna prekraba z beljakovinskimi dodatki po zmernejših cenah.

C. Zaplotnik

Sporna pogodba o revitalizaciji

Kranj — Samoupravna stanovanjska skupnost občine Kranj je v začetku 1979. leta sklenila s Projekтивnim podjetjem Kranj pogodbo v zvezi s projektiranjem celotnega programa revitalizacije družbenega stanovanjskega fonda v občini. Ta (preliminarna) pogodba pa je pred nedavnim postalna sporna.

Odbor za prenovo in gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini pri samoupravnih stanovanjskih skupnostih je namreč konec septembra razpravljalo o ponudbah za izdelavo načrtov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 v Kranju. Ugotovili so, da je ponudba Arhitekt biro Tržič za izdelavo projektov za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil, naj strokovna služba Domplana preuči pogodbo iz leta 1979 in predlagi, da se ta pogodba razveljavlja ali pa do polni tako, da je možna izbira več ponudnikov. Hkrati je ne glede na dočela pogodbe sklenil, da se naročilo za izdelavo projektov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 ponudil Arhitekt biro Tržič za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil, naj strokovna služba Domplana preuči pogodbo iz leta 1979 in predlagi, da se ta pogodba razveljavlja ali pa do polni tako, da je možna izbira več ponudnikov. Hkrati je ne glede na dočela pogodbe sklenil, da se naročilo za izdelavo projektov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 ponudil Arhitekt biro Tržič za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil, naj strokovna služba Domplana preuči pogodbo iz leta 1979 in predlagi, da se ta pogodba razveljavlja ali pa do polni tako, da je možna izbira več ponudnikov. Hkrati je ne glede na dočela pogodbe sklenil, da se naročilo za izdelavo projektov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 ponudil Arhitekt biro Tržič za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil, naj strokovna služba Domplana preuči pogodbo iz leta 1979 in predlagi, da se ta pogodba razveljavlja ali pa do polni tako, da je možna izbira več ponudnikov. Hkrati je ne glede na dočela pogodbe sklenil, da se naročilo za izdelavo projektov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 ponudil Arhitekt biro Tržič za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil, naj strokovna služba Domplana preuči pogodbo iz leta 1979 in predlagi, da se ta pogodba razveljavlja ali pa do polni tako, da je možna izbira več ponudnikov. Hkrati je ne glede na dočela pogodbe sklenil, da se naročilo za izdelavo projektov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 ponudil Arhitekt biro Tržič za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil, naj strokovna služba Domplana preuči pogodbo iz leta 1979 in predlagi, da se ta pogodba razveljavlja ali pa do polni tako, da je možna izbira več ponudnikov. Hkrati je ne glede na dočela pogodbe sklenil, da se naročilo za izdelavo projektov za revitalizacijo stavbe na Maistrovem trgu 13 ponudil Arhitekt biro Tržič za dobre 200.000 dinarjev nižja od ponudbe Projekтивnega podjetja Kranj, razen tega pa bi Arhitekt biro projekte izdelal v krajšem roku. Zato je odbor sklenil,



Božo Debevc



Nenad Žirić



Zdenka Aljančić

Mojstri svojega poklica

Najboljši ekipi na drugem zveznem tekmovanju delavcev obutvene industrije sta bili iz Slovenije — za žensko obutev — ter iz Vojvodine za moško obutev — Največ zlatih medalj v posameznih disciplinah so osvojili tekmovalci iz Srbije

Kranj — Pretekli petek in sobot je v Kranju na II. zveznem delovnoprizvodnem tekmovanju delavcev obutvene industrije Jugoslavije najboljši v svojem poklicu merilo svoje znanje. Ko so ob bučnem ploskanju tovarisjev iz ekip na svečani zaključni slovesnosti najboljši prejemali medalje, je bilo povsem jasno, da so takšno merjenje spremstvo vzel presneto zares že v pripravah na to sicer šele drugo tekmovanje, predvsem pa se je to kazalo med tekmovanjem samim.

Ceprav tekmovalci iz 77 delovnih organizacij iz vse Jugoslavije niso v dveh dneh, kolikor je trajalo tekmovanje, izdelali niti enega čevlja, pa so vendarle pokazali vsak v svoji tekmovalni disciplini mojstrstvo v tistem delu proizvodnega procesa, za katerega so se pripravljali in ki ga večina opravlja tudi med svojim rednim delom. Pet disciplin je bil le manjši, ceprav bistveni izbor del iz proizvodnega procesa. Tekmovalci so morali premagovati pri tem tudi nekatere razlike v strojni opremi, ki sicer v tovarnah obutvene industrije niso posebno velike, je oprema ponekod še zastarella. Še najmanj je vplivala oprema na tekmovanju pri modeliranju, kjer se je 14 tekmovalcev pomirilo v kreiranju moške in ženske obu-

tve. Tekmovalci so morali urezati čevlj po predstavljenem modelu in urezati iz usnja tudi model čevlja po lastni izbiri. V tej disciplini je pri kreiranju ženske obutev zablestela Zdenka Aljančić iz kranjske Planike, ki ji je tekmovačna žirija prisodila za njen izdelek največ točk.

Božo Debevc iz tržiškega Peka je prišel na tekmovanje še s petimi delavci iz Peka, svoje sposobnosti pa je pokazal pri spajjanju zgornjih in spodnjih delov moške obutev. Pri tem je zasedel tretje mesto. »Dzaj sicer delam v vzorčni delavnici Peka, prej pa sem bil v montaži. Večina strojev v montaži je take vrste, da se jim delavec lahko kaj hitro prilagodi in lahko na njih tudi dobro dela. V sodobni obutveni proizvodnji mora biti delavec specializiran, vedno pa pride prav, če zna opravljati še druga dela.«

Ker je bila Slovenija izbrana za organizatorja drugega zveznega tekmovanja, letos ni bilo izvedeno republikansko tekmovanje, kjer bi izbrali najboljše delavce za zvezno. V drugih republikah in pokrajinalah so takšna izbirna tekmovanja imeli. Angel Darev, delavec iz Koštane v Vranju, je bil med najboljšimi na republiškem tekmovanju v Knjaževcu: »Takšno

Jugoslovanska obutvena industrija se že okoli dve desetletji uvršča med izvoznike in to v vse predele sveta. Industrija, v kateri je zaposlenih okoli 75.000 delavcev, izvozi okoli 40 odstotkov svoje proizvodnje. Izstopa pa predvsem po tem, da triinpolkrat več izvozi, kot uvozi. Samo letos bo obutvena industrija izvozila okoli 25 milijonov parov čevljev, za kar bo iztržila 622 milijonov dolarjev. Ceprav je porast letosnjega izvoza izreden, saj bo dosegel okoli 23 odstotkov ob 2-odstotni rasti proizvodnje, pa je še vedno polovico čevljev namenjeno prodaji na klirinsko področje. Levii delež konvertibilnega izvoza — okoli 75 odstotkov — namreč nosi le 8 večjih delovnih organizacij obutvene industrije.

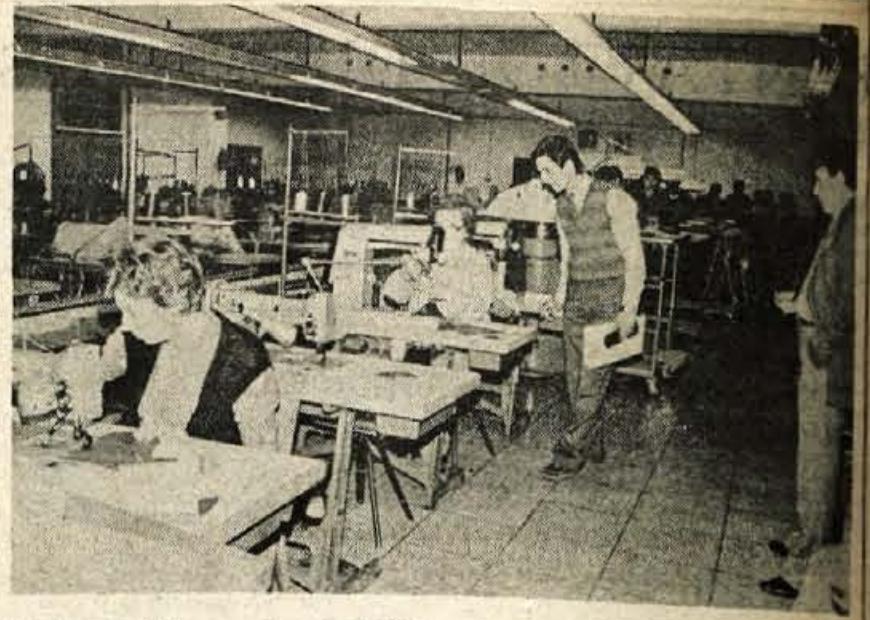
vanske površine, kar je za 84 odstotkov več v primerjavi s sezono 82/83.

O predlaganih cenah oziroma stroških ogrevanja bo razpravljala še skupščina, ki bo imela na voljo še nekatere dodatne primerjalne podatke. Pri tem pa je že zdaj gotovo, da kakšnih posebnih odstopanj od teh izračunov ni pričakovati. Ena od možnosti je morda le ta, da bi se meščne akontacije povečevali postopoma in ne bi bile vsak mesec enake (na začetku nižje, na koncu sezone pa večje od povprečnih). Vendar bi bila takšna odločitev ob novih podrazitvah goriva lahko dvoren meč. Še največ so si na odboru obetali od predloga, da bi v stanovanjskih naseljih oziroma hišnih svetih spet aktivirali tako imenovane kurične odbore ali pa jih na novo ustavili. Njihova glavna naloga bi bila: skrb za čim bolj varčno porabo energije.

A. Žalar



Delovodja Gradbinčeve delovne ekipe na Krvavcu je Franc Suštar iz Kamnika.



Proizvodno tekmovanje se je odvijalo v obratih kranjske Planike ter v prostorih Srednje tekstilne in obutvene šole v Kranju. — Foto: L. M.

Ne tekmovalci ne predstavniki sindikata na vseh nivojih iz vseh republik so spremali kranjsko tekmovanje, niso študili s pohvalnimi besedami glede organizacije in dobrega potrebitja, še posebej pa so se zahvalili gospodarju in organizatorju — kranjski Planiki. Naslednje leto bo zvezno tekmovanje v Tvornicu obuče Beograd-Zemun.

Takšnemu proizvodnemu tekmovanju, ki mu sicer zaradi tega, ker nabolj dostopno tudi gledalcem, ne manjka privlačnosti, a bi v prihodnji morda kazalo poiskati tudi nekaj novih oblik. Vendar pa je komaj drugo tekmovanje dalo še premalo izkoristnih, da bi lahko spreminali pravnik.

»Morda bi kaj takšnega bilo izvedljivo le na republiških tekmovanjih razmišlja sekretar konference udeležence Jože Klofutar, sekretar republike odbora sindikata delavcev tekstilne in usnjarsko-predelovalne industrije SR Slovenije. Lahko bi jih povezali s kakšno že obstoječo pridržitvijo ali sejmom. Razmišljamo tudi o tem, ali bi kazalo tekmovalni program razširiti ali ga celo združiti z usnjarsko industrijo, saj sta ti dve panogi kar najbolj povezani. Sicer pa menim, da so delavci na tem tekmovanju pokazali vrhunsko delovno uposobljenost. To je razvidno predvsem iz strokovnega dela tekmovanja; nekateri pa so bili slabí v teoretičnem delu in v poznavanju samoupravljanja. Sicer pa je bil cilj tekmovanja dosezen. Predstavniki 75.000 zaposlenih v obutveni industriji Jugoslavije so vsaj deloma predstavili, kakšni sta kvaliteta in produktivnost v tej panogi.«

L. M.

Gradbinec gradi na Krvavcu

Zraven 107 metrov visokega antenskega stolpa so delavci tožde Gradbena operativa Kamnik pri Splošnem gradbenem podjetju Gradbinec Kranj letos avgusta začeli na Krvavcu graditi objekt mikrovalovnih zvez

Krvavec — Splošno gradbeno podjetje Gradbinec Kranj je v zadnjem obdobju postal pomemben in, kot kaže, tudi priznani izvajalec objektov na tako imenovanih visokogorskih gradbiščih, to je na terenih, kjer so izredne vremenske razmere in delovni pogoji. Tako so bili delavci tega podjetja glavni izvajalec gradnje doma na Kredarici in pred nedavnim RTV stolpu na Trdinovem vrhu v Gorjancih. V začetku avgusta letos so njihovi delavci iz tožde Gradbene operativi Kamnik pognali stroje tudi na Krvavcu. Tu se je na nadmorski višini 1745 metrov ob 107 metrov visokem antenskem stolpu, ki ga gradi Vatrostalna, začela gradnja objekta mikrovalovnih zvez RTV Ljubljana.

Delovna organizacija RTV Ljubljana, tožde oddajniki in zveze, se je odločila, da na Krvavcu poleg sedanjega oddajnika zgradi nov, sodoben objekt, ki naj bi postal osrednja oddajniška točka slovenske radiodifuzne mreže, kjer bodo poleg televizijskih in radijskih UKV oddajnikov nameščeni tudi sprejemno-oddajni sistemi mikrovalovnih zvez za področje radiodifuzije, pošte in elektrogospodarstva. Izgradnja tega objekta bo zato pomenila razširitev in posodobitev tehnične baze sistema zvez v Sloveniji in osnovno za nadaljnji razvoj splošne informativne dejavnosti v naši republiki.

Delovodja Gradbinčeve delovne ekipe na Krvavcu je Franc Suštar iz Kamnika:

»33 let sem že zaposlen pri Gradbincu v sedanjih temeljnih organizacijih združenega dela Gradbena operativa Kamnik. Delovodja na Krvavcu je eno od številnih dosedanjih, saj smo gradili že domala po vsej Sloveniji.

A. Žalar

Že ob mili zimi bo ogrevanje drag

Od 1. novembra dalje naj bi bilo ogrevanje v stanovanjih s kotlovnicami v kranjski občini od 66 do 94 odstotkov dražje kot dolej.

Kranj — Približno tri tedne kasneje kot dolej je v petek, 21. oktobra, odbor za prenovo in gospodarjenje s stanovanji in stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini pri samoupravnih stanovanjskih skupnostih občine Kranj razpravljal o stroških ogrevanja stanovanj, ki so vezana na kotlovnice, za sezono 1983/84. Do zakasninitve je prišlo, ker je malo pred tem prišlo do ponovne podražitve mazuta in so moralni narediti nove izračune.

Odbor po preučitvi predloženih podatkov in izračunov (pripravil jih je energetski oddelok pri Domplanu) ni imel kaj dosti možnosti. Tako je potrdil predlagane izračune in s tem podražitve stroškov ogrevanja v prihodnji sezoni in sklenil, da se začne akontacije obračunavati s 1. novembrom. Dokončno naj bi takšen predlog potrdila še skupščina samoupravnih stanovanjskih skupnosti. Do takrat bodo primerljivi tudi podrobni podatki o minuli kurilni sezoni in zbrani nekateri primerjalni podatki glede stroškov ogrevanja v drugih večjih slovenskih mestih.

V kranjski občini je sedem kotlovnic, ki ogrevajo stanovanja, s katerimi upravlja energetski oddelok v Domplanu. Izračun je pokazal, da bodo stroški ogrevanja (na Planini pa še za toplo vodo) povsod zelo poskoplji; predvsem zaradi podražitve mazuta oziroma kuričnega olja. Pri izračunu so povsod upoštevali za 10 odstotkov večjo porabo, kot je bila v minuli kurilni sezoni 1982/83, saj skoraj ni verjetnosti, da bi se ponovila tako blaga zima. Če pa mraz vseeno ne bo tako hudo pritiskal, da bi porabili vse predvideno kurivo ali bi ga s skrbnim gospodarjenjem

Vendar na tako visokem delovščaku nisem bil. Začeli smo 10. avgusta letos, ko smo postavili gradbeno bokalo in pognali stroje. Na začetku nas je bilo petnajst, zdaj pa je tu 21 delavcev. Delamo od junta do večera, ob koncu tedna pa se vračamo v dobo.

Ceprav so delovne razmere zaradi višine in vremenskih razmer vsaj za 60 odstotkov težje kot v dolini, nam to gradbišče ne dela posebnih preglavov. Še najbolj nas je na začetku motilo to, da delavci Vatrostalne niso pravočasno dokončali del na zatemškem stolpu in so se zdaj na gradbišču. Vendar smo se prilagodili in uresničujemo naš program. Iterutno poleg postavljanja opažev na dveh vodnih rezervoarjih. Minat zimsko sezono so bili zaposleni v RTV oddajniku namreč brez vode, ker je v rezervoarjih zmernila.

Sicer pa z zaposlenimi v oddajniku dobri sodelujemo. V našo barso so nam namestili televizor, da delavcem ob večerih ni preveč dolgo. Tudi z delavci z žičnicami se dobro razumemo. Skupaj popravljamo temelje pri žičnicah od Brunarice do Zvora Skrata, doslej nam ni bilo dolga. Delali bomo dokler nam bosta to dopuščala vreme oziroma mraz. V ponedeljek, ko je bilo na Krvavcu pravo ledeno neuge, smo mislili, da bomo morali že vse skupaj pospraviti. Zdaj pa kaže, da nam bo vseeno uspelo letos končati tudi prvo ploščo v peteknem objektu. Ostale štiri etape pa nas čakajo za prihodnje leto, ko naj bi bil objekt po programu tudi končan.

A. Žalar

KANTAVTOR DUŠAN JOSEVSKI

DUŠAN JOSEVSKI iz Stražišča pri Kranju je vesel, a skromen fant. Kot kantavtor je predstavil pred petimi leti v radijski oddaji »Kar znaš, to veljaš« z naslovom skladbo »Jokajva«, na tekmovovanju amaterjev »Glas mladih 80«. Študenti Loka z isto skladbo prejeli prvo mesto občinstva in strokovne žirije, kar pa posegej tudi na prireditve poje »80« s skladbo »Naša domovina slovenskemu občinstvu« predstavljeni s sodelovanjem na radijski oddaji »Spoznavamo svet in domovino« v Sloveniji Gradcu leta 1981 in pred odhodom v JLA posnel tri pesničke za radijsko discoteko. »Jokajva« poti in »Mornarju« se vrtijo počitki spredih, o glasbenih načrtnih je Dušan pripovedoval.

Kakine so tvoje pesmi?

Pesni so lirična izpoved, z njimi izražati svoje občutke, misli, čustva. Tematika je ljubezenska, socialna, vedno več rodoljubna, revolucionarna.

I kako piše lastne skladbe, kako meni?

»Ob nekem dogodku, ki me je razveselil ali stresel, zapadem v čustveno depresijo, na katero vplivajo tudi okoliščine in razpoloženje. Namesto da bi se zaupal nekomu, se notranje izpovem v drugačni obliki – pesmi. Po resničnih dogodkih, ki sem jih doživel, ali preko usod drugih, ki so me pretresle, prikujam realno stanje, brez laži... Vzamem kitaro, s prsti drsim po struni – melodija se mi poraja, ob misli do godka, ki me je prizadel. Zraven nekaj »brundam« – besedilo in glasba nastajata vzopredno – skupaj. Ko dobim grobo osnovo, iz povzetih misli uredim in napišem besedilo, dodelujem in pilim... Včasih se mi dalj časa nekaj mota po glavi, inspiracijo oblikujem v miru in ustvarjam toliko časa, dokler nisem zadovoljen... Delam klasično kantavtorsko: kitara in vokal, sam napravim vse, od začetka do konca... Skladbe včasih izražajo mojo »zamaknjenošč« v sebi, to je posledica, da so počasne, sentimentalne, nežne, lirične...«

● Navdušenje za glasbo, kaj ti pomeni?

»Glasba je del mojega vsakdana, sem njen ljubitelj – brez katere bi mi nekaj manjkalo, nekaj bi pogrešal, čutil bi praznino. Človeka glasba sprosti in omogoči njegovo izpoved. Všeč mi je glasba, ki je lirična in melodična... Rad poslušam starejo glasbo rock'n'rolla šestdesetih let, ragitime. Poslušam vse tisto, kar gre dobro v uho, vseeno mi je, če se nekdo krega čez tegi ali onega... Pesmi, ki jih pojemo v družbi, bodo vedno živele. Človek nima celo življenje začrtano pot, spreminja se glede na okoliščine, vedno se na nekaj prilagaja – tako tudi v glasbi...«

● Twoje pesmi so bile predstavljene kar dvakrat v radijski oddaji »Popularnih dvajset« na ljubljanskem radiu, bil si gošt nočnega programa, oddaje »Vroče – hladno«, »Spoznavamo svet in domovino«... Kakšni so načrti vnaprej?

»Prvi posnetki so posneti s kitaro in vokalom. Upam, da bom v kratkem pravil aranžmaje in skladbe ponovno posnamem. Lasten repertoar obsegajo trideset skladb, ki si jih upam zapeti in zaigrati na nastopih, nekaj pesmi pa še oblikujem in je zanje potreben še čas. Razmisljati o plošči je še prezgodaj, na televiziji se nisem imel nastopa. Želim si čim več sodelovanja, koncertov, snemanja in gostovanj po vsej Sloveniji...«

● Kako se občinstvo odziva na twoje pesmi?

»Publika je bila povsod zelo navdušena, najbolj mi je v spominu ostala zmagana na »Glasu mladih« v Škofji Loki, kar je bil moj prvi večji uspeh in sem dobil polet... Vzpodbudo daje odziv publike!«

● Kakšna je po tvojem danes glasbena scena?

»Vse bolj se mladi ljudje prebijajo naprej, premalo je posluha tistih, ki so v ospredju naše glasbene scene. V Sloveniji je mnogo mladih neuveljavljenih fantov in deklet, katerim je treba dati podporo...«

Dušan Josevski pri folklorni skupini »Sava« Kranj uči tudi folklora, kot ko-reograf, v zadnjem obdobju pa je imel številne nastope, med drugim je sodeloval na celodnevni prireditvi v počasnosti sprejema štafe mladosti v Kranju in na družabnih prireditvah s skupino Modrina. DRAGO PAPLER



Avtor Dušan Josevski iz Stražišča pri Kranju se s svojimi izvirnimi besedili vse bolj prebija v ospredje naše glasbene scene. Foto: D. Papler

Vinko Hlebš razstavlja v Tržiču

Teden je v razstavišču paviljona M8 v Tržiču na ogled razstava oljnatih samorastnikov Vinka Hlebša. Gre za njegovo dvajseto predstavitev oziroma že sedemdeseto razstavo, odkar se pojavlja.

Gre za avtorja, ki je s svojim slikarskim snovanjem v kraju, kjer živi, sesteno prisoten, vedno pripravljal vlastni ogled svoja dela. Izdelavost, domala nezadržna, njegove palete mu to omogoča. Pogled v njegov atelje je prazn in obiskovalca, pa naj ta le slušati bodisi poklicno zaidevanj.

Sknjižne police

Casterbriški župan

Povelja Thomasa Hardyja uvrščeno med največje angleške romansopise – klub temu, da je skoraj vo drugo polovico svojega življenja pisal poezijo. K tej se je prenesel, ker je bil prizadet zaradi stav številnih bralcov njegovih romanov. Tisto, kar v njegovih starih delih presega časovni okvir in kolikom odkrivanjem resnice, so tam nikoli kot nemoralno. Svede pa to njegovega dela ni pažljiv v pozab, prav zato je njegovo delo ohranilo trajno vrednost.

Casterbriški župan je deseti izmed njegovih štirindvajsetih romanov, kolikor jih je napisal. Ze sicer stična zgodbe – da namreč junak v svoji pisanosti na poslednjem sejmu pruda svojo ženo, bralca z nič koliko vprašajo o človekovi morali, a še o marsikom drugem: zgodba skratka takoj zapeče, saj jo Hardy slika z velikim občutkom za človekovo duševnost.

Njegovi junaki so večidel ljudje z udovprečno voljo, osebnosti kažejo enega kamna, pravi prevajalec Mira Miheličeva v svoji besedi. Samota in zbranost so jih obvarovali pred tem, da niso deli in se obrabili kot prebivalci.

Njegovi liki, za katere je znana uporna kmečka živilost, se nekaj zoper premoč usode ali pa razkrajujočemu vplivu misli. Njegovi ženski liki pa so bližje našim stopnji in preprosteje izjavljajo dobro in zlo; ustvaril jih je, da so ali orodje živiljenjske ali trte kruto usode.

Casterbriškim županom je Harry ustvaril eno tistih svojih del, ki nista globoko presejajo. Knjiga

je izšla v zbirki Mladinske knjige Levstikov hram v nakladi dva tisoč izvodov.

Boris Bogataj

Dvoje biserov

Tokrat se pomudimo pri dveh knjigah iz zbirke Mladinske knjige BISERI, ki je namenjena mlajšim osnovnošolcem in v kateri izhajajo najlepše pravilice.

Alice v čudežni deželi je zagotovo ena izmed njih. Pred skoraj sto dvajsetimi leti jo je napisal Lewis Carroll, kar je pseudonim angleškega učitelja matematike Lutwidga Dodgsona. Čeprav je v glavnem poučeval matematiko in pisal učebnike, mu je ostajalo dosti časa tudi za to, da je svojim učencem v prostem času pripovedoval pravljice in zgodbe za kratek čas. Med najbolj vnetimi poslušalcem je bila tudi Alice in zaradi tega je o njej napisal daleč zgodbo. Seveda ni mogel sluttiti, da bo postala ena najbolj popularnih pravilic za otroke, kar jih je kdajkoli napisala pisateljev roka.

Prvi del zgodb o Alice pripoveduje o dekličnih nenavadnih doživetjih v deželi irgalnih kart, drugi del pa o njenih prigodah v deželi Šaha. Knjiga je zanimiva ne zgolj zaradi snovi, marveč tudi zaradi originalnih ilustracij Arthurja Rackhama. Izšla je v nakladi 6500 izvodov.

V prav toliko izvodih so natisnili tudi povest Renéja Guillotta Bela griva, ki pripoveduje o malem Romu Folcu in njegovem prijateljevanju ter zgodah in nezgodah z divjim konjem Bela griva.

Boris Bogataj

ugledno rastlinje, ki uspeva v podstatni, med mahovi in lisaji.

Že daje časa je opaziti, da na Hlebševa resna, hladno tonirana platna (praviloma zelena, modrozelenina in niansirana) vstopa živiljenje. Ne gre več za statično podobo nekega predmeta – cveta, rastline nasploh. Rastlinje se zdaj razbohoteva v vseh pojavnih oblikah večnega krogotoka: seme, cvet, razcvetevanje, zorenje v plod in umiranje v semenju – pa spet znova. Vse to je slikejivo oko združilo v istočasno, na eno samo platno zajeto filozofijo o živiljenju, prej pesimistično kot resno. Ta dela predstavljajo drugo celoto njegovih snovan.

Sporočilo obogataje tu in tam z ikonografskimi, pomenskimi pomačili. V mrežo rastlinskih stebel in listov vnaša tudi živalski svet – predvsem žuželke, često so to bogomoljke in kačji pastirji (prve kot sinonim krvoljnosti, druge kot primer minljivosti).

Povsem nov cikel so sadna tihozija. Plodovi se na zelenili podlage brezsramno razgaljajo z mesnatno vsebino, iz katerega že kipi in sili v prostor semenje, prav kot neka predstopnja. Sadje je zdaj razloženo v sicer nedoločljiv, vendar perspektivno pravilno začrtan prostor, ki ga bogatijo odsevi obrisov jabolk, kutin in paradižnikov.

Najbolj svežje avtorjevo sporocilo pa so kompozicije »Plodovi«. Gre za grozdasto zasnovanje skupke kobuljnic, prežetih zdaj z zeleno, pa spet modro in tu in tam rdečo barvo. Vinku Hlebšu se je v teh delih posrečil izjemni prikaz prostora, saj se gibljajo posamezni elementi prikaznega na različnih premicah, potekajočih v globino platna.

Skratka, lahko rečemo, da se je s to, dvajseto samostojno predstavljivjo, uspelo Hlebšu ponovno afirmirati kot ena najmočnejših palet na Gorenjskem.

Janez Šter

Rastlinski svet Luke Pintarja

Ljubljana – V sredo, 26. oktobra ob 17. uri bodo v Prirodoslovnem muzeju v Ljubljani odprli 11. razstavo naravoslovne fotografije in barvne diapozitive »Rastlinski svet skozi objektiv dr. Luke Pintarja«. Diapozitive bo komentiral dr. Tone Wraber. Razstavo prirejata Prirodoslovni muzej Slovenije in Prirodoslovno društvo Slovenije.

Jezikovno razsodišče (122)

»Obup od obupa...«

Od Braneta G. iz Ljubljane smo dobili tole pisemce: »Pošiljam vam informativno gradivo s festivala znanstvene fantastike. Lep dočak, kako neznanje in miselna revščina ustvarjata tudi slab jezik – in obratno. Gradivo ni ravno lepo spricvalo za jezikovno skrb Cankarjeva doma.«

Gradivo, ki nam ga je poslal dopisnik, je samo del spremnih besedil, natisnjениh v posebni programski knjižici ob nedavnem festivalu znanstvene fantastike v Ljubljani. Kakor lahko preberemo, je avtor te programske knjižice eden izmed organizatorjev prireditve, Matjaž Šinkovec. Knjižica obsega 48 strani, prav na vsaki strani pa najdemo celo vrsto pomot, pravopisnih napak, stilnih slabosti, posebej pa še »miselne revščine« in »neznanja«. Moti najprej že to, da je celotno gradivo natipkano na stroju, ki očitno nima slovenskih črk, tako da so vse strešice dodane ročno (precej jih tudi manj). Nenavaden za takšno publikacijo je tudi poudarjen prvoosebni ton, ki ustvarja vtis zasebnosti; posebej še, ker avtor navaja docela subjektivne in nepomembne podatke in misli. Besedila so večinoma dvojezična (v slovenščini in angleščini), kar je razumljivo, ker je bila prireditve mednarodna. Toda podatki o čustvenem gostu, Angležu Brianu Aldisu, se samo v angleščini: avtor naštete njegove »novels«, »short story collections« in »awards«, pa tudi knjige, ki so »edited by« (Aldiss). Na številnih mestih manjkajo veje in druga ločila, uporabljeni so napačni skloni in spoli – vse pa »krasi« neskrben jezik, ki na mnogih mestih prerašča v docela privatniške slengizme in žargon, neprimeren za takšno publikacijo (»obup od obupa«, zoper eden bolj za hec filmov, Lukatov oče nam Lukov). Kar bralca najbolj osupi, pa so avtorjeve »strokovne« označitve filmov (v javnosti so bile že kritično ocenjene), npr.: »O tem filmu se ve bore malo, v glavnem le to, da je edini slovenski znanstvenofantastični film; se pravi, kdor ga ni videl (torej skoraj vsi mi), naj si ga torej ogleda, film pa naj govori sam zase...«; »Dokaj znan film, čeprav morda ne toliko kot znanstvenofantastičen – a prav gotovo ga bi tudi sami uvrstili v zf, če bi o tem razmisli...«; »O tem filmu ne vem takoreči nič, zato ne bom blefiral«. Takim označitvam se najbolje prilega izjava samega avtorja: »Jeez, let him translate that!« Besedila kažejo ne le izredno slabo jezikovno izražanje, ampak tudi odstotnost vsakršnega mišljenja, to je sposobnosti izražanja s pojmi, sodbami in skepi.

Kot da se avtor sploh ne zaveda, da so jezik, mišljenje in spoznanje neločljivo povezani, da se misli šele v ubeseditvi najpopolnejše počažejo. Ko bi bil napisano še katerikrat prebral, premisli in popravil, bi bila ta besedila gotovo boljša; tako pa jih niti genialni lektor ne more spraviti v red.

Zakaj toliko besed o vsakomur očitni miselnih in jezikovnih bedih te knjižice? Zato, ker je namenjena javnosti, ki upravičeno pričakuje kulturne informacije, ne pa »blef«. Pa zato, ker jo je izdal Cankarjev dom – naša osrednja kulturna ustanova – ki si kaj takega ne bi smela prisvojiti. In nazadnje zato, ker se nenehno množijo publikacije, v katerih se za jezikovnim siromaštvom skriva tudi revnost misli in znanja.

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi pošljajte na naslov:

JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.



zavarovalna skupnost triglav

GORENJSKA OBMOČNA SKUPNOST KRAJN

obvešča vse lastnike in zavarovance stanovanjskih hiš, gospodarskih poslopij in opreme, da bodo zavarovalni zastopniki od 27. do 29. oktobra 1983 pregledovali zavarovalne police v sledečih vseh in ulicah:

- v Bohinjski Bistrici v celoti,
- v Ravnah, Nemškem rovnu, Brodu, Kamnjah, Savici, Žlanu in Polju.

Z namenom, da bi ugotovljanje dejanske vrednosti zavarovalnega premozja in zavarovalnih vsot potekal čim bolj hitro, prosimo, da pripravite zavarovalne police in sodelujete z zastopniki.

Hvala za sodelovanje in zaupanje!

Leon Koporc v Šivčevi hiši

V petek, 14. oktobra so v Šivčevi hiši v Radovljici odprli razstavo olnjih slik akademika slikarja Leona Koporca, ki so jo radovljški muzeji prevzeli od jeseniškega Dolika. Prijetno kulturno doživetje ob otvoritvi je bila predstavitev nove pesniške zbirke pesnika Bojanja Piska – Predtri klic. Slogovno oznako njegove poezije in še posebej nove pesniške zbirke je zočeno v kvalitetno podal vodja študijske knjižnice France Drolc, pesmi iz zbirke pa je številnemu zbranemu občinstvu predstavljeni.

Slikarski svet Leona Koporca je osebna, lirična inačica nadrealizma. Sestinjak olnjih slik, s katerimi se predstavlja v Radovljici v sodobni leta 1967 in 1983 in kažejo znotraj značilne umetnikove likovne gvorice dokajšnje spremembe. Medtem ko je za najstarejšo razstavljeno sliko, ki

Lepo živim, ker še vedno lahko delam

Ziri — Dvanajstleten je Rudolf Kristan s Selja pri Žireh že pomagal streharjem pri pokrivanju slammnih streh, trinajstleten je popravil prvi dežnik in za delo dobil »polč prosa, da je mama lahko skuhalo večerje šestim otrokom, ki so v začetku prve svetovne vojne izgubili očeta. Od tedaj naprej je stalno v delu. Še sedaj, čeprav je aprila letos dopolnil 80 let. Od leta 1959 je upokojen in pravi, da živi zelo lepo. Košare plete, dežnike popravlja, valjarje za kuhinjo struži, lesene krožnike in leste. Ni ga dela, ki se ga v življenu še ni lotil in tudi sedaj je do spomladi do jeseni v delavnici, pozimi pa ob topki hiši stalno z delom v rokah.

«Mama sama ni mogla dovolj zaslužiti za toliko lačnih ust, zato sem ji pomagal kjer sem mogel,» se spominja otroških let. »Trinajstleten sem že delal na cesti. Še v šolo bi moral hoditi. Pri kmetih sem pomagal, lotil sem se vsega, če sem le kaj zaslužil. Šestnajstleten sem se šel učit za čevljarsko. Pri Jakobu Seljaku na Selju sem se učil. Vse dni, poleti in pozimi sva hodiла od hiše do hiše in delala čevlje. Slabo se je zaslužilo, preživel pa se je.»

Potem je bil za pomočnika pri Kopaču in Nagliču, leta 1936 pa so ustanovili Čevljarsko zadrugo, ki je imela 12 članov. Dobre čevlje so delali, pridni so bili in varčni in v začetku vojne je imel vsak član prihranjenih 24.000 dinarjev. Pa je prišla okupacija in Nemci so odpeljali stroje in material, ki ga jim ni uspelo skriti in bili so ob vse premozjenje.

»Zadržnike pa so aretrirali. Pol leta sem bil v Celovcu. Februarja 1942 sem se vrnil in potem sem delal za partizane. V začetku 1944 sem bil poslan v partizansko čevljarsko delavnico in Novo Oselico, od tu nazaj v Žiri v gospodarsko komisijo in potem istega leta o bo-

žiču v Davčo na oblastni komite, kjer sem spet delal v čevljarski delavnici. Do konca vojne smo tam Žirovi sivali in zbijali čevlje za partizane.«



Svobodo je dočakal v Davči. 2. janija pa so že odprli sedanjo Alpino.

»Devet nas je bilo v odboru, ki je dobil nalog, da pripravi ustanovitev čevljarskega podjetja. Sedaj sva živa še dva. Razen mene še prvi direktor Alpine Vinko Govekar. Bil sem prvi blagajnik in skladščnik. Material sem nabavljal, stroje in drugo potrebno za delo v tovarni, ki je zelo hitro rastla. Vsak dan je v njej delalo več ljudi.«

Sedaj je že skoraj 24 let v pokoju. Vendar vsa tu leta ni miroval niti dan, če je le bil zdrav. Posvetil se je konjičkom in delu, za katere prej ni imel časa. Pod njegovimi še vedno spremnimi prsti nastajajo različne kosarice in koški, ki so uporabni kot podstavki za kljekljarske punkle, za klinčke za perilo ali kot dekorativni predmeti. Njegovi ple-

teni in struženi lestenci, valjarji, leseni krožniki in drugi izdelki, ki lahko okrasili katerokoli izložbo ali razstavo z domaćim blagom ali domačo obrtjo. Le pravo vrbje je že teže dobiti. Na Hotavlje in v Kopancu mora ponj.

»Vsek dan delam in bom delal dokler bom mogel. Pravzaprav mislim, da ne bom nikdar nehal. Preveč sem bil vse življeno zaposlen, da bi lahko miroval.« L. Bogataj



Tiskarna in kartonaža
Gorenjski tisk, n. sol. o.
Kranj, Moše Pijadeja 1
Delovna skupnost skupnih služb

Po sklepu delavskega sveta Delovne skupnosti skupnih služb

OBJAVLJAMO PRODAJO

knjžnega stroja
DARO ROBOTRON 1750/MKA,
letnik 1979
za izklico ceno
555.345,00 din

Pismene ponudbe bomo zbirali do 2. 11. 1983 do 12. ure v Tiskarni in kartonaži Gorenjski tisk.

Ogled stroja je možen vsak dan do 14. ure v Tiskarni in kartonaži Gorenjski tisk. Pismene ponudbe sprejema Delovna skupnost skupnih služb pod »900« do 2. 11. 1983, do 12. ure. Komisija bo izbrala najboljšega ponudnika ter vse ponudnike obvestila o izbiri. Prometni davek plača kupec.

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

Crtomir Zorec

(39. zapis)

Ves poln podob iz Tavčarjevih novel in povedi hitim ob Sori, da bi čimprej spet zagledal Visoko, uresničene pisateljeve sanje — biti kmet in gospodar v svoji ljubi Poljanski dolini. Prav zato je uspešni odvetnik, zasluzen ljubljanski župan in bojevit politik — naprednjak, zapustil mestno udobje in si kupil l. 1893 dvorec Visoko. Da bi na starost tu spoznal pravo srečo in mir ... Tudi svoj poslednji dom ima tu, v mavzoleju pod gozdčkom nad dvorcem.

GLEJTE, TAM JE VISOKO!

Tako sem ves žareč rekel manjši prijateljski družbici, ki se mi je pridružila na poti po Tavčarjevih stopinjah: že v Zmincu, bili so nekакšni »stuci« v teh krajinah, dolenski rojaki. Še preden smo stopili po mostu čez Soro, že slišim: »Kaj, tiste razvaline, naj bi bile Visoko? Res, razvaline! Veliko gospodarsko poslopje brez ostrešja, le zidovje na obodu, prava nemarnost. Popraviti ali podpreti! Ne pa se izpostavljati sramoti že toliko let! Kje ste škofjeloška občina, Zavod za spomeniško varstvo, umen gorenjski gospodar, sedanj lastnik Visokega?«

Ne bi rad pogreval žalostne zgodb o hitrem propadu, Visokega (Janez Cundrič je že leta 1975 v Glasu vzkliknil, kako nizko je Visoko padlo); stoletja ga niso mogla streti, to se je posrečilo še le nasemu času. Bila je seve prisotna celo vrsta kravijih kupcev po načelu »brigó moja, hodi na drugoga«. Visoko je iz družbenih lasti prešlo v zasebnisko. Kdo je odgovoren? Nihče in vsi! Raje: nihče ...

MISEL NA DALJNO JASNO POLJANO

Uprilo se mi je, da bi povabil družbo bliže k hiši — tu ni več Tavčarja in patine Visoške kraljice. Le k Savinškemu zares monumentalnemu kipu smo stopili in se zazrli skupaj s pisateljevim otožnim pogledom tja gor po dolini in bregovih, ki jih je že začela zlatiti jesen.

Nekaj sem še zamrmral o ruski Janezi Poljani, kjer tako brezbožna sovjetska oblast kar vzorno skribi za nekdajne domovanje grofa, graščaka in bojskatalja Leva Tolstoja. Pisatelja svetovnega slovesa, postavljam k našemu Ivanu Tavčarju, našemu Tolstoju! Mar smem tako smelo primerjati?

OB PISATELJEVEM GROBU

Bral sem: daljni sorodnik Jože Tavčar je »zadolžen« za skrb o mavzoleju, pisateljevi grobniči (in nekaterih njegovih sorodnikih). No, pa tudi tu ni vse prav. Zapuščeno. Brez sledov ljubečih ali vsaj spoštujocih rok. Vse sivo, mrtvo, okrušeno, rjasto ...

Pa vendar je bil Ivan Tavčar ne le markantna osebnost, tudi nežnočuteč poet, ki je bil, širši javnosti kot tak se neznan. A, tu spi tako reven, pozabljen. Pesnik cvetja živiljenjske jeseni. Ko se starčevsko srce še enkrat požene v poslednji val ... Tavčarja se res ne sme površno brati. Kot kako zabavno povest. Mož je ljubil in trpel — pa čeprav je bil tako mogočen Poljanec! Zlji slovesni ošabnosti ga je bil.

Na levji strani mavzoleja stoji siv obelisk z vklesanimi besedami:

»Odprite vendar svoja srca, spomnjajte se obe, ko je naš kralj s svojo junashko vojsko lazil čez albansko pogorje, kjer so jugoslovenski sinovi umrli od gladi in mraza. Takrat se je ro-

POPOTNI UTRINKI

Crtomir Zorec



dila naša velika jugoslovenska domovna, a prve korake je napravila, ko se na solunski fronti srbske in tudi slovenske in hravtske vrste prebjeli italijansko bolgarsko armado. — Slovenski Narod 1921.«

Na obelisku pa so vklesane tudi tople besede: »Eno je glavno, naša zemlja se nam ne sme vzeći in nam slovenski mora stati kot večno reko, drevo, kateremu korenine nikoli se usahnejo.«

SORODSTVO

Patriarch, kakršen je bil Ivan Tavčar (1851—1923), si je pa treba da bi tudi svoj poslednji seznam med domačimi. In je tako urejena zdaj ob njem spe:

Soprog in poslednja Visoška Frau Tavčarjeva (1868—1938), Josipina Arv (1844—1923), ing. Franek Tavčar (1890—1952), dr. Ivan Tavčar (1888—1978), Nastja Tavčar-Ludhova (1895—1945), dr. Igor Tavčar, dr. Matjaž Tavčar-Konvalinka, Ante Tavčar in Hermina Tavčar.

Pretresljiv je grobni napis poslednja iz rodu Tavčarjev, tragično umrla pisateljevima vnučka:

Tu vajin bodi zadnji dom, kjer mu se mladostni so spomini na lov in riblj — na izlete po dolini hodili bome skupaj ...

IRA in JORG, Ljubljana — Visoko 23. IX. 1948

Tragedijo nadebudnih fantov spremljajo vklesane besede:

»Kot v podrstari gozda dvoje mladih stremčev k soncu, zraku in na gledu pa se je zmedio nekaj v naravi nem red: cesar sem se le pozno sem zavedel.«

»Ni res, da strela sekira le v vrbovi, podrasti, glej, nje uničojočo silo, neseno to naključje vaju nam je varstvo. (Tako govorita umrlima sinovoma mati, umrla 14. XI. 1976, in oče, umrl 27. XII. 1965.)

In kot bi govoril Tavčarjev kip ta zeleno dolino:

»Sam gledam na poljanske te hrgve.«

PRIPOMBA

Hote sem citiral imena in vse ne napisne iz Tavčarjevega mavzoleja. Naključni obiskovalci pa prezroči ali le težko prečitajo. Zaradi sebe osvetljave in okrušenosti. Naj bi zdaj objavljeno, sam nisem se zasebno tega branja grobnih napisov. Vsa je v tem opisuji ne.



Obnovili vodovod med Predvorom in Belo — Vodovodna skupnost Predvor, ki bedi nad omrežjem v Predvoru, Novi vasi, na Bregu in Beli, se sredi oktobra lotila obnove vodovoda od Predvora do Srednje Beli v dolžini 1300-metrov. Trideset let stare salontne cevi, ki so zadnja leta vse pogosteje pokale, so zamenjali z novimi in večjimi. V tem času se je število porabnikov vode na Beli povečalo, predvsem pa so še nove gradnje hiš. Obnovno vodovoda so končali v desetih dneh, veljala pa je 800 tisoč dinarjev. Ko se bo v blagajni skupnosti spet načrtoval nekaj denarja od vodarine, bodo obnovili še tisoč metrov vodovoda od Srednje proti Zgornji Beli; tudi tam bodo stare cevi zamenjali z novimi in večjimi. — C. Zaplotnik

VAŠA PISMA

NAGRAJEVANJE V STABILIZACIJI

Večkrat sem že razmišljal, da bi nekaj napisal na temo stabilizacije, nagrajevanje po delu, uravnitvorka, ip., pa sem vedno odlašal in čakal na bolj poklicane od mene. Sedaj me je k pisaniu vzpodbudil članek v 76. številki Glasa (4. 10. 83) pod naslovom »Krivična razmerja«. V njem novinarka Marica Volčjak našteta, da neskladja med prejemki za redno delo med delavci istih kvalifikacij in tudi med delavci različnih kvalifikacij pri čemer je najbolj kričeč primer popolne nagrajevalne zmede — OD zdravnička 22.000 din in snažilke v projektivnem biroju 20.000 din. Zavadem se, da od 20.000 din zaslužka na mesec čistilki ob današnji draginji ne ostane niti dinar, posebno še, če ima družino, otroke, da pa je za odgovorno delo zdravnik vsekakor neprimerno malo nagrajen. Tu navajam samo primere iz omenjenega članka, čeprav je takih »anomalij«, toliko, kolikor je TOZD v naši ljubi domovini.

Tako se dostikrat neupravičeno med seboj razlikujejo prejemki tako tistih računovodskih delavcev, ki »stevilke prekladajo«, kot tudi med ustvarjalnimi računovodji in finančnimi delavci, ali pa ni razlik v nagrajevanju, ter med novinarji, ki samo »besede prekladajo« in ustvarjalnimi novinarji različnih hiš, lahko pa tudi v lastni hiši.

Ker stabilizacije ne moremo graditi le na lepih in vzpodbudnih besedah ob nezadovoljnih delavcih zaradi osebnih dohodkov, ki niso v skladu z (umskim in finančnim) delovnim prispevkom, menim, da bi morala biti naša prva skupna skrb postaviti in ustanoviti kolikor toliko pravičen sistem nagrajevanja: za dobro delo dobro plačilo, za slabo delo slabo ali nič plačilo, oztroma odust. Osnova za najpreprostejša delovna opravila za redno delo morajo zagotoviti delavcem, ki ta dela opravlja, človeku dostojno življenje oz. plačilo.

OZD, ki tega ne zmore, ali naj gre v likvidacijo, ali pa naj zamejna celotno vodilno strukturo (in ne samo direktorja) ter izvoli nove delavce v organe upravljanja, še predno prične s pripravami na sanacijo. Za slepomisljenje, kupčkanje in igračkanje na račun delavcev ni več pravi čas.

Ivan Šepetavec

NESREČE

NAGAL KOLESARKI

V petek, 21. oktobra, nekaj se je na lokalni cesti Žiri pripetila prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Gantar (roj. 1960) iz Račeve je v nepreglednem ovinku dohinky Ljudmilo Novak iz Radovljice pa je ni mogel varno voziti, tako da jo je z desnim blatnikom zanesel. Novakova je s kolesom vlažne ravnite. Voznik Gantar je zavrtel in pomagal kolesarki, ki odpeljal s kraja nezgode.

V PEŠCA

V petek, 21. oktobra, nekaj se je na Betinskom pripetila prometna nezgoda, v ozadju osebnega avtomobila Stare (roj. 1925) iz Boh. Bele Muhameta Hodžiča z Bleda. Voznik je peljal preveč po desnem vodniku in zato trčila v pešca, ki je strani hodil v smeri proti. Hodnik je bil v nesreči lažje

ZANESLO V OGRAJO

V petek, 21. oktobra, ob 11.00 se je na magistralni cesti v predoru pripetila prometna nesreča zaradi neprimerne hitrosti. Voznik osebnega avtomobila nemške registracije Siegfried Ogris je peljal proti Ljubljalu, zaradi vožnje pa je njegov avtomobil zanesel. Skušal je vozilo in zavirjanjem, vendar se je zavrel v varnostno ograjo strani. V nesreči je bil lastnik sopotnik v avtomobilu.

VARNOSTNEGA PASU

V nedeljo, 23. oktobra, ob 11.00 se je voznik osebnega avtomobila Azman (roj. 1963) s Podgorjcem proti Brezji pri Bistrici, v ozadju vinku ga je zaradi neprimerne hitrosti zaneslo v levo, zaviral pa je trčil v travnatih vinkih. Voznika in sopotnika Mateja je pri tem vrglo v vetrovno steklo, da se je razbilo, oba sta se pri tem porezala po obrazu. Lastnik od njiju ni bil privezan z varnostnim pasom. Škode na vozilu 50.000 din.

L. M.

enj v kleti

V nedeljo, 23. oktobra, so zelo goreti v kletnih prostorih Franca Benedika v Tomačevi ulici. Po vsej verjetnosti je v kletju centralne peći nekaj skriveno iz kurišča ter zanetljivimi papirji ob peći. Ogenj so pomagali poklicni gasilci.

noven vozniški

Enj — V začetku novembra so okoli 80 voznikov iz vseh občin ponovno na predavanje prometnega znanja. To so morali tako v letnem preizkusu pokazati, da so obvladajo prometna pravila in prometne znake, prav tako tudi preizkus v praktični z motornim vozilom. Vozniki, ki bodo morali pred izkavo ponovno pokazati, da imajo vozniško dovoljenje, namreč »grešniki«, ki so v tem letu s pravljenočno sodnijo za prekrške kaznene ali skupinske napotitev na predavanje prometnega znanja in — napotitev na ponovno predavanje prometnega znanja. Enj se je očitno odločili, da so skupino voznikov uporabili najstrožji ukrep. Če vozniški takšnem preverjanju ne zanjata, se mu vozniško znanje začasno vzame in kasneje na ponovno preverjanje.

L. M.



Žiri — V soboto, 22. oktobra, ob 19.30 je Štefan Burjek v Rakuljku opazil ogenj pri dimniku, ki vodi iz hiše skozi podstrešje polno sena. Menil je, da so se v zgale saje, zato je dimnik polival z vodo, nato pa je še do 2. ure ponoči opazoval, če je ogenj pogasen. Okoli tretje ure počasi pa je žena opazila, da ponovno gori. Iskre iz dotrajanega dimnika so namreč zanetile seno na postrešju, česar pa poprej domaći niso mogli opaziti. Ogenj je zajel hišo in skedenj. Pogorelo je 5 ton sena, ostrešje, 5 voz stelje in drugo orodje. Škode je za okoli 550.000 din.

Nezgoda na luknjastem vozišču

Kranj — Ko se je 14. maja lani vozniški kolesa z motorjem L. P. peljal po Cesti 1. maja, ni opazil velike luknje, globoke okoli 7 centimetrov in velike 55 krat 60 centimetrov. Ostri asfaltni robovi so prerezali pnevmatiko in zračnico na zadnjem kolesu, tako da je po 30 metrih vožnje padel, si pretresel možgane in dobil še druge poskodbe na lobaju.

Dan poprej so delavci KOGP Kranj, tozd Komunalna, na tej cesti z asfaltom krpali luknje. Na hujšje poskodbe na tej cesti so jih opozorili miličniki. Vendar tega dne niso mogli zakrpati prav vseh luknj. Delovodja, ki je pregledal cesto, je v bližini osnovne šole Staneta Žagarja opazil še eno luknjo in jo občrtal s kredo, da bi lahko zaliili naslednjega dne. To pa je bilo vse, kar je bilo tega dne, po odprtiju poškodbe, narejenega. Zakon o temeljnih varnosti cestnega prometa pa v 23. členu pravi, da mora vzdrževalce ceste takoj ukrepati, če so poškodbe na vozišču takšne, da v večji meri ogrožajo promet. To pomeni, da bi moral vzdrževalec ceste takšno poškodbo vsaj primereno zavarovati, da ne bi na takoj prometni cesti v bližini šole in prehoda za pešce prislo do nezgode. Ker to ni bilo narejeno, se je naslednje jutro pripetila omenjena nezgoda. Luknja so z asfaltom zaliili še istega dne popoldne.

Temeljno sodišče Kranj je ugotovilo, da je šlo v tem primeru za gospodarski prestopek in je KOGP, Tozd Komunalni izreklo denarno kazeno v višini 50.000 din, delovodji kot odgovorni osebi pa 2000 din.



Na osrednji prireditvi ob mesecu požarne varnosti v radovljiski občini so gasilci z Bleda prikazali reševanje voznika, vkleščenega v razbitine avtomobila. — Foto: C. Z.

Napredok gasilstva v radovljiski občini

Bolje preprečevati kot gasiti

V radovljiski občini bolj kot kdajkoli doslej posvečajo pozornost preprečevanju požarov. Človeška malomarnost je še vedno glavni krivec požarov, zato nenehno usposabljamjo članstvo in opremljajo gasilske desetine z naj sodobnejšo opremo.

Ribno — Občinska gasilska zveza Radovljica združuje 37 društva, 32 prostovoljnih in pet industrijskih, z 1238 operativnimi člani, 200 gasilkami, 551 starejšimi člani, 154 mladinci in 355 pionirji. Društva imajo 31 gasilnih avtomobilov, opremljenih z napravami za radijsko zvezo, okrog 60 motornih brizgal in več tisoč metrov cevi. Na tečajih so letos izšolali nove gasilce in vse več gospodinjstev ima ročne gasilne aparate, vedno več občanov zna z njimi tudi ravnati. Preventivni pregledi v stanovanjskih hišah in blokih, v gospodarskih poslopjih in tovarnah so postali stavni del dejavnosti gasilskih društev v radovljiski občini. Dobro se zavedajo, da je bolje (in cene) preprečevati požare, opozarjati na malomarnost, odstranjevati možne povzročitelje ali kako drugače povečevati požarno varnost, kot gasiti in reševati osebno in družbeno premoženje.

V tem smislu je izvenela tudi osrednja prireditve ob mesecu požarne varnosti v radovljiski občini, ki ni bila povsem po naključju v Ribnem pri Bledu. Domača gasilska društvo, ki je lani praznovalo 80-letnico, je že vrsto let med najbolj delavnimi v občini. Lani so skupaj z lovsko družino Jelovica zgradili nove prostore. Opravili so 4500 udarniških ur in ob tem prispevali še veliko v lesu in denarju. Dom je ponos kraja in odraz složnosti vaščanov. Letos so slavili novo delovno zmago. V soboto

popoldan so predali namenu nov gasilni orodni avtomobil, vreden 1,87 milijona dinarjev. Milijon in 550 tisočakov so dobili za prodani stari gasilni dom, ostalo so zbrali gasilci in krajanji.

»V oktobru, mesecu požarne varnosti, smo opravili preventivne preglede v 60 hišah, preskusili hidrante in izvedli meddržstveno vajo, na kateri so sodelovali še gasilci Mlinega in Sela,« pravi Janko Ferjan, predsednik gasilskega društva Ribno.

»Uspešno poteka tudi akcija, da bi vsaka hiša imela ročni gasilni aparat. Ocenjujemo, da ima to napravo že vsako drugo gospodinjstvo v krajnji skupnosti — v vseh Ribno, Bodešču in Koritnu. Razveseljivo je, da smo po izgradnji doma pridobili 40 novih članov. Vrnili so se gasilci, ki so pred leti iz različnih vrokov izstopili, in vpisali so se številni mladi. Ustanovljena je bila tudi sekacija mladih gasilcev na osnovni soli Ribno, ki danes šteje že okrog 50 članov. Zdaj gradimo protipožarni bazen v Bodeščah, prihodnje leto pa ga bomo zgradili še v Ribnem. Prodati namejavamo tudi gasilni kombi in če bo le dovolj denarja, bomo kupili novo cisterno Creina.«

Gasilci iz Ribnega s svojo dejavnostjo dokazujo, da zanje ne velja le mesec požarne varnosti. »Razpotegnili« so ga čez vse leto in prav je tako.

C. Zaplotnik

Za večjo prometno varnost

Tudi traktor je lahko nevarno vozilo

Tudi traktoristi morajo tako kot vsi drugi vozniki ob vremenskih spremembah in različnih pogojih vožnje prilagajati hitrost traktorja. Vsi vozniki traktorja morajo poznati zmogljivosti svojih strojev in priključkov ter seveda z njimi tudi pravilno ravnavati. Zakon o varnosti cestnega prometa pravi, da lahko vozi traktor v cestnem prometu le oseba, ki ga je duševno in telesno sposobna voziti, da je staraj najmanj 15 let, da je uspešno opravila tečaj o varnem delu s traktorjem in traktorskim priključku in izpit za vožnjo traktorja ter da ji ni izrecena prepoved vožnje traktorja.

Na zahtevo osebe, ki izpoljuje vse le pogoje, se izda vozniško dovoljenje za vožnjo traktorja. Voznik, ki v cestnem prometu vozi traktor brez dovoljenja, se kaznjuje z denarno kaznijo od 500 do 3000 din ali z zaporedom do 30 dni. Ob hujši kršitvi in ogrožanju prometa pa celo s kaznijo od 800 do 4000 din ali z zaporedom do 60 dni.

S traktorji se lahko pripete nesreča z najhujšimi posledicami. Zaradi ne dovolimo, da bi traktor vozili otroci ali druge osebe, ki ga ne znajo upravljati. Najpogosteje nesreča s traktorjem nastanejo zaradi nepravilne vožnje, nepravilno načinjenega tovora, vožnje drugih oseb na traktorju ali priklopnikih, nepravilne osvetlitve ipd. Veliko nesreč s traktorji se pripeti tudi pri delu s traktorjem na polju in v gozdu predvsem zaradi preobremenitev, prevelikih nagibov na strmi in, zaradi drsenja ali na splošno zaradi nepravilne uporabe.

Traktor je lahko varno vozilo, le, če ga zna voznik varno in pravilno upravljati. Prav tako je pomembna tudi tehnična brezhibnost traktorja. Če se tega ne držimo, je traktor prav tako lahko nevarno vozilo kot vsako drugo.

Mrak

Po veseljačenju še rop

Na tri leta in pol zapora je bil v Kranju obsojen Džuro Mičuda iz Trzina, ker je oropal slučajnega znanca.

Kranj — Kljub temu da Džuro Mičuda ni imel gmotnih težav, saj je kot voznik težkega tovornjaka zaposten pri zasebniku in kar dobro služi, da vendarle oropal slučajnega znanca.

Sredji julija letos je 24-letni Mičuda popovel v restavranciji hotela Jelen v Kranju. Pri točilni misiji je srečal že močno opitega M. M. iz Kranja, ki prav tako kot Mičuda ni bil zadovoljen, da so lokal že zapirali. Oba sta bila se žejna, zato sta kupila steklenico konjaka in jo popila kar v recepciji. Vendar jima to se ni bilo dovolj, zato sta se odločila, da gresta iskat pijače v kak drug lokal. Mičuda se je ponudil za voznika, seda sta v stoenku in se odpeljala iz Kranja do samotnega Ovcjanovega travnika. Bolj opiti M. M. se je sicer v križišču spomnil, da verjetno ne vozita prav, toda smer je izbral Mičuda, ki je pri tem imel svoje račune. Sredji travnika je namreč nenadoma ugasnil motor avtomobila in izjavil, da je nekaj narobe. Nagovoril je svojega sopotnika, naj izstopi in portne avtomobile, da ga bo lahko ponovno vžgal. M. M. je res izstopil in šel okoli avtomobila, izstopil pa je tudi Mičuda in se svojega sopotnika lotil s pestmi. Hudo vrinjeni M. M. se je kasneje sicer spominjal, kot da bi ga preteplila dva in je tako povedal tudi na obravnavi pred temeljnim sodiščem v

Kranju. Ko ga je Mičuda potolkel na tla, mu je iz zadnjega hlačnega žepa potegnil denarnico, v kateri je M. M. imel 12.000 din, skoraj celotni osebni dohodek, ki ga je tistega dne dvignil s hranilne knjižice. Denar je Mičuda vzel in denarnico z dokumenti ter hranilno knjižico kasneje odvrgel. Pustil je okrvavljenega sopotnika na tleh, brez težav vžgal motor in odpeljal nazaj v Kranj. Pretepeni in prestrašeni sopotnik pa ni bil tako pijan, da si ne bi mogel zapomniti števil avtomobila, kar je bilo z opisom vred dovolj, da so Mičuda miličniki naslednji dan že izsledili.

Mičuda je sicer pred temeljnim sodiščem v Kranju priznal, da je vzel denarnico, vendar pa ne si silo, našel naj bi jo kar na sedežu, medtem ko je M. M. izstopil, da bi porinil avtomobil. Denarja pa naj bi bilo le 9000 din. Vendar sodišče njegovemu zagovoru ni verjelo, saj so bile poškodbe na obrazu njegovega sopotnika kar zgovorje. Četudi je M. M. fizično močnejši, se zaradi hujšje optostnosti ni mogel braniti. Tudi Mičuda je bil vinen, vendar ne toliko, da ne bi vedel, kaj dela, saj si je za ta izlet na skrivaj izposodil avtomobil in ga kasneje neopazno vrnil.

Sodišče mu je odmerilo za ta rop 3 leta in pol zapora. Pri tem je upoštevalo, da je bil Mičuda že obsojen, a ga kazneni očitno ni spamerovala.

Preveč maščobe na mesu

Na denarno kazeno 80.000 din je bila obsojena jeseniška Klavnicna, ker je marca poslala v prodajo premastno meso

Ko je letos sredi marca tržni inšpektor Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko v jeseniških poslovničnicah Klavnicu Jesenice pregledoval meso, je ugotovil, da je premastno. Mesu prasičev je namreč imelo nad površinskimi mišicami hrbita kar 2,5 centrimetrsko plast maščobe, prav takšni so bili tudi kosi pleča in stegni. Inšpektor je ugotovil, da je v prodaji tudi meso prasičev skupaj s kožo in slojem maščobe, debelim do 2,5 centimetra. To pa ni v skladu s pravilnikom o kakovosti mesa klavne živine, perutnine in divjadi, po katerem bi to meso lahko imelo le do pol centimetra debelo površinsko maščobno plast. Inšpektor je tudi ugotovil, da na junčjem mesu ni bil odstranjen odvečni loj. Pri tem ni šlo za vraščeno maščobo, pač pa za ledvični loj in gačo, ki jo je pred prodajo mesu treba odstraniti. Potem ko je tržni inšpektor to ugotovil, so mesarji po odredbi direktorja Klavnice odvečni loj izrezali.

Z bolj mastnimi kosi prasičjega in junčjega mesu so v Klavnici Jesenice skušali zmanjšati razliko med visoko nabavno ceno prasičev in nizko maloprodajno ceno. Le tako so bili

sposobni — tako so se zagovarjali pred temeljnim sodiščem v Kranju — zagotavljati preskrbo z mesom na območju Jesenice. Sodišče pa je očenilo, da je šlo v tem primeru za kršnje zakona o standardizaciji, po katerebi se v Klavnici moral preprati, če meso ustreza kvaliteti, predpisani s pravilnikom šele nato bi ga lahko poslali v prodajo. Res se je tozd Klavnica KŽK Gorenjske zaradi pomanjkanja mesa in zaradi razlik med nabavnimi in maloprodajnimi cenami znašel v težkem položaju. Vendar je skušal prevliti del težav na potrošnika, kar seveda ni spremjemljivo.

Za ta gospodarski prestopek je Temeljno sodišče v Kranju Jeseniško Klavnico obsojilo na denarno kazeno 80.000 din, odgovorno osebo pa na 8000 din. Med olajšnimi okolnostmi je sodišče upoštevalo, da je KŽK TOZD Klavnica zaradi pomanjkanja mesa v težkem položaju, ki ga poslabšujejo še razlike v cenah mesa. Ni pa sodišče moglo mimo tega, da je bil zakon o standardizaciji, ki ščiti potrošnika, grobo kršen, saj ni šlo le za malenkostna odstopanja od pravilnika glede dovoljene maščobe.

V 36. letu starosti je nenadoma umrl naš sodelavec

MIRAN VIDIC
operativno komercialni vodja

Od prizadevnega člena kolektiva se bomo poslovili na pokopališču Breznicu

Na pragu olimpijske sezone

Priprave potekajo po načrtu

Tekmovalci v alpskih in nordijskih disciplinah so do slesj povsem uresničili začrtani program priprav na bližajočo se smučarsko sezono, katere vrhunc bodo olimpijske igre v Sarajevu — Možnosti za vadbo enake kot jih imajo tekmovalci iz smučarsko bolj razvitih dežel — Združetka smukaška ekipa: Puhalj, Dolinšek in Brdar prenehali tenirati in tekmovati

Ljubljana — Naši alpski smučarji Križaj, Kuralt, Strel, Benedik, Frančko, Čižman, Podboj, Cerkovnik in Petrovič se na novo smučarsko sezono — pricela se bo v začetku decembra s tekmo za svetovni pokal v Kranjski gori — pripravljajo na ledeniku Hintertux v Avstriji. Ugodne snežne razmere v teme so jim bila dosegla nagnjeni, tako da so lahko vse dni nemoteno vadili. Reprezentanca je povsem uresničila dosedanje načrt priprav. Težjih poškodb v ekipi ni bilo, nekaj kondicijskega treninga je zaradi gripe zamudil le Skofjeločan Boris Strel. Jure Frančko, ki je imel vnetje ušesa, pa je zamujeno še uspel nadoknadi.

Odločitev, da iz lanske A in B ženske reprezentance letos sestavimo le eno ekipo, se je že v prvih dneh vadbe izkazala za pravilno. Konkurenca se je povečala, saj so mlajše tekmovalke, željne uveljavljivitve, prisilile k bolj zavzetemu delu tudi prekaljene smučarke. Ekipa so dosegla pretirano pestile poškodbe. Za mlado Bergantovo se je letosna sezona že končala. Mavčeva, ki je počivala velik del lanske sezone, se je pri kondicijskem treningu ponovno poškodovala. Med pripravami pa sta staknili poškodbo tudi Peharčeva in Lesjakova.

Najbolj neugodne vesti prihajajo iz smučarskega tabora. Od ekipe, ki je bila deležna precejšnjega pozornosti (trije njeni člani so poleti skupaj z avstrijskimi smučarji vadili v Novi Zelandiji), so se poslovili Denis Dolinšek, Stojan Puhalj in Robert Brdar. Sklenili so, da ne bodo več trenirali in tekmovali. Njihova odločitev je presenetila smučarske delavce, se najbolj pa trenerja Herberta Juriča,

SMUČARSKI SKOKI

Največ pokalov za Triglavane

Celovec — Na tradicionalnem mednarodnem tekmovanju na plastični skakalnici v Celovcu so iz Slovenije nastopili skakalci Bleda, Žirovnice in Kranja. Daleč največ uspeha so imeli mladi skakalci kranjskega Triglava, ki so osvojili kar devet pokalov. Šmid pa je kot starejši pionir postal zmagovalec dneva med vsemi kategorijami tekmovalcev do cicibanov do članov.

Rezultati: cicibani: 1. Špenko (Triglav), 2. Samitz (Velden), 3. Knez (Zahomec), 4. Zupan (Triglav), 7. Torok (Žirovnica); mlajši pionirji: 1. Komovec, 2. Knafej, 3. Jagodic (vsi Triglav), 4. Gašperin (Žirovnica), 5. Triplat (Bled), 8. Šemrl (Triglav); starejši pionirji: 1. Šmid, 2. Mubi, 3. Dobnikar, 4. Globičnik, 5. Remic (vsi Triglav).

J. J.

Benedik novi rekorder skakalnice na Gorenji Savi

Kranj — Več kot 70 skakalcev iz osmih slovenskih in štirih avstrijskih klubov je nastopilo v nedeljo na zaključni tekmi sezone na plastičnih skakalnicah v Sloveniji. Največ uspeha so imeli skakalci kranjskega Triglava, saj so zmagali kar v štirih od petih kategorij. Domäča Brane Benedik je s skokom 57 m postavil nov rekord skakalnice na Gorenji Savi. Rekordni dosežek je bil zabeležen v poskusni serijs.

Rezultati — 35 m skakalnica: mlajši pionirji: 1. Knafej 194,7 (32,5, 32), 2. Jagodic (oba Triglav) 191,7 (32,5, 31,5), 3. H. Kuttin (Celovec) 179,8 (31,5, 29,5). 4. Komovec, 5. Kropar, 6. Šemrl (vsi Triglav), 9. Zupan (Triglav); starejši pionirji: 1. Šmid 219,4 (34,33,5), 2. Mubi (oba Triglav) 218,2 (35,34,5), 3. Strehar (Ilirija) 216,5 (36,35,5), 6. Dobnikar, 7. Z. Kešar, 9. Globičnik, 10. Remic (vsi Triglav); 55-m skakalnica: mlajši mladinci: 1. K. Kuttin (Celovec) 171,1 (41,44), 2. Mubi 156,5 (37,41), 3. Dobnikar 151,5 (36,35,39), 4. Šmid, 5. Remic, 6. Z. Kešar, 7. J. Gorenčnik, 8. Lipar (vsi Triglav); starejši mladinci: 1. J. Kesar 207,0 (49,51,5), 2. Melin 196,5 (45,5, 50), 3. Šilar 170, (44,45,5), 4. Slatnik, 5. S. Štrn (vsi Triglav); člani: 1. Globičnik 238,9 (55,56), 2. Benedik 237,0 (54,5, 56), 3. Gašperin (vsi Triglav) 228,6 (52,5, 55), 4. Žagar 227,7 (53,5, 53,5), 5. Bajc (oba Ilirija) 224,9 (52,5, 53,5), 6. Česen (Triglav) 199,3 (47,49,5), 8. Kavčič (Žiri), 9. Šink (Triglav).

J. Javornik

PLAVANJE

Prvo kolo plavalnega mnogoboda

Kranj — V zimskem bazenu v Kranju se je pričel mnogobod Plavalne zvezde Slovenije, na katerem poleg domaćinov nastopajo še radovalni tekmovalci. Gre za način tekmovanja, v katerem mora vsak preplavati vseh sedem disciplin olimpijskega programa. Prejšnjo soboto so se plavalci pomerili v disciplinah 1500 oziroma 800 metrov kralj, mlajši pa na 50 metrov hrbitno in prsno.

Rezultati — 1500 m kralj — člani: 1. D. Petrič 16,10,5, 2. Giacomelli 17,17,2, 3. A. Jocič (vsi TK-Triglav Kranj); mladinci: 1. A. Marenčič 17. 16,0, 2. Šolar (oba TK) 17,16,5, 3. Rebec (Rad.) 19,26,7; starejši pionirji: 1. Sunesko 18,58,0, 2. B. Marenčič 19,05,1, 3. Oberstar (vsi TK) 19,06,1; mlajši pionirji A: 1. S. Jocič 19,08,5, 2. Ažbe 19,52,5, 3. Mohorčič (vsi TK) 20,40,0; mlajši pionirji B: 1. Rebolič 22,46,8, 2. Pikec 23,01,6, 3. Rus (vsi TK) 23,28,5; 800 m kralj — mladinke: 1. Kosirnik (TK) 9,47,6, 2. Maček (Rad.) 10,21,6, 3. Čevelj (TK) 10,43,7; starejši pionirke: 1. Savinšek (TK) 10,08,3; mlajše pionirke A: 1. Katan 10,09,8, 2. Gril 11,11,1, 3. Žepič (vse TK) 11,33,6; mlajše pionirke B: 1. Bogataj 11,23,1, 2. Rebolič (oba TK) 11,57,1, 3. Melnik (Rad.) 12,14,0; 50 m prsno — mlajše pionirke B: 1. Bole 19,51,8, 2. Zadravec (oba Rad.) 0,52,4, 3. Kološa (TK) 0,53,44; mlajši pionirji B: 1. Zadravec 0,48,21, 2. Smrekar 0,49,79, 3. Potočnik (vsi Rad.) 0,51,3; mlajše pionirke C: 1. Rekar 0,54,6, 2. Hafner 0,55,4, 3. Podvršček (vse TK) 0,55,87; mlajši pionirji C: 1. Naglič 0,50,4, 2. Slavec 1,02,38, 3. Ravnik (vsi TK) 1,02,6; 50 m hrbitno — mlajše pionirke B: 1. Robič (Rad.) 0,49,7, 2. Polajnar 0,53,8, 3. Strukelj (oba TK) 0,56,66; mlajši pionirji B: 1. Segula (TK) 0,45,32, 2. Zadravec 0,47,2, 3. Smrekar (oba Rad.) 0,49,13; mlajše pionirke C: 1. Rekar 0,51,1, 2. Podvršček 0,51,38, 3. Hafner (vsi TK) 0,51,8; mlajši pionirji C: 1. Naglič 0,43,9, 2. Lisek 10,01,79, 3. Slavec (vsi TK) 1,02,45.

B. Šmid

IZTOK TOMAZIN — ALPINIST IN LETALEC Z ZMAJEM

Polet z najvišje evropske gore



meri le meter, razprostirl pa de setkrat več. Start je bil izjemno težaven. Pihal je močan veter s hitrostjo 40 kilometrov na uro. Francoski in švicarski alpinisti, ki so kmalu za nama prišli na vrh, so mi vse do zadnjega te nutka zadrževali zmaja. Tek pa mehker snegu ni bil mogoč, za to sem se že po par korakih po robu ledeniške razpoke znašel v zraku nad tisočmetrsko zaledeno Mt. Blanca. Veter me je dvignil sto metrov nad vrh gore in na tej višini sem jadal po drugo uro. Pri spuščanju v dolino pa je bil najtežji spodnji del letenja v zavetru gore, kjer je bilo treba hkrati paziti tudi na prevte helikopterjev in avionov. Po uru in 53 minutah sem vrnovan polet v Chamonix na vzdoljšek gore.

Dosej je z najvišje evropske gore poletelo vsega pet ali šest zmajarjev iz Nemčije in Francije, nobenemu pa se ni posrečilo, da bi se z zmajem vrnjal nad vrh gore. Tomazin je tudi prvi, ki je polet opravil sam, brez pomoci spremjevalne ekipe. Prenesti 40 kilogramov opreme na vrh gore je bilo po njegovih besedah celo težje, kot prenesti 7000 metrov v Pamirju. S tem poletom je Tomazin postavil jugoslovenski rekord v višinske letenje z zmajem. Dosedanje rekororno znamenje je izboljšalo na 1700 metrov.

Po uspešno izvedenem poletu z vrha Mt. Blanca 23-letni Kranjan je razmišlja o novem poletu. Že cez nekaj mesecov namešča poleteti z zmajem z najvišje afriške gore, s 4807 metrov visokega Mt. Kilimandžara.

J. Kikel

Jesenski kros občinskih reprezentanc

Tržičanom pokal Dela

Ljubljana — Prvi Tržič, drugi Kranj, četrta Radovljica — takšen je bil vrstni red po končanem 18. jesenskem krosu za pokale Dela, na katerem je nastopilo 51 občinskih reprezentanc z več kot 1800 tekaci. Če k temu prištejemo še prvo mesto pripadnikov JLA vojne postre Kranj, potem smo lahko z dosežki Gorenjevec nadvse zadovoljni. Ponovno so dokazali, da je Gorenjska močno atletsko in rekreativno središče. Zanimivo je, da so tekmovalci iz kranjske občine dosegli kar štiri posamečne zmage (Davor Pajk, Denis Ožegovič, Darinka Erzetič in Rok Stros), Tržičani pa nobene, vendar je veliki pokal Dela kljub temu ostal v njihovih rokah. Ekipi Škofje Loke in Jesenic sta bili nepopolni in sta se uvrstili na 43. oziroma 45. mesto.

Pomembnejši dosežki gorenjskih tekaci — ml. pionirji (letnik 1971): 1. Pajk (Kranj), 2. Gaber (Škofja Loka), 8. Mohorčič (Radovljica), ekipo: 4. Tržič, 9. Radovljica, 20. Kranj; ml. pionirke (71): 3. Cop (Radovljica), 5. Hafner (Kranj), 8. Grašič (Tržič), ekipo: 1. Tržič, 2. Radovljica, 13. Kranj; ml. pionirji (70): 1. Ožegovič, 6. Nunar (Kranj), 8. Perko (Tržič), 9. Plevnik (Kranj), ekipo: 1. Kranj, 9. Tržič, 11. Radovljica, 12. Škofja Loka; ml. pionirke (70) — ekipo: 3. Škofja Loka, 6. Kranj, 9. Radovljica, 21. Tržič; st. pionirji (69): 6. Erdelj (Kranj), 8. Šmid (Tržič), ekipo: 4. Škofja Loka, 5. Kranj, 6. Tržič, 22.

J. Kikel

Varna smučišča Španovega vrha

V Planini pod Golico bodo letos nekoliko uredili smučišča — Potrebna bi bila večja investicijska vlaganja.

Planina pod Golico — Zima se bliža, hrive nam je že pobelil prvi sneg. Naši žičničarji na gorenjskih smučiščih za letošnjo sezono nimajo kaj privda novosti, kajti že nekaj let imajo »kronične« težave z denarjem in uvozom opreme.

Smučišča v prihodnjih letih verjetno ne bomo imeli kaj prida več, verjetno pa bomo z denarjem, ki ga bomo zmožili zbrati, obnoviti stare smučarske terene in napeljati nekaj novih vlečnic.

Tako si tudi v Planini pod Golico z vsem smučarskim rekreativnim zaledjem Jesenic in bližnjih krajev želijo, da smučišča v Črnom in v Španovem vrhu ne bi bila ved prepričena sama sebi. Žičničica je že zelo zastarela, smučarski tereni ob njej pa potrebujejo več vzdrževanja za varnost smučarjev. Še bolje pa bi bilo, ko bi jih razširili in postavili novo vlečnico.

Zato so na Jesenicah ustanovili akcijski odbor, ki naj bi z usklajenim programom poskušal storiti kar največ za ureditev smučarskih terenov v Planini pod Golico. Leti nimajo zgoj rekreativnega značaja, z razvojem turizma nasiplo bi Planina precej pridobil in postala bolj obiskana. Gorenjska je že

obnovila hotel, zdaj so na vrsti smučišča.

Za investicijski program, ki bi kompleksno reševal probleme in posred za hitrejši razvoj, je se prezgodaj, da so člani akcijskega odbora mnenje, da bi letos in prihodnje leto poskrbeli za najnajnjejsja ureditvena dela na Španu v Črnom vrhu. Člani smučarske društva so s prostovoljnimi deli že pokrili kočo na Črnom vrhu, kratkoročnem programu pa naj bi terenu uredili propuste, zgradili most in opravili nekatere nujne maljske dela.

Za izgradnjo smučišč se ogrevajo Gorenjci, katere temeljna organizacija žičnice je prevzela v upravljanje na Španov vrh, pri krajevni skupnosti, s voljo dela čaka komunalce. Same žičnice pa je potrebna temeljitega popravila, saj je zastarela.

Res je, da bodo dela terjala kar nece denarja, še posebej v prihodnjih letih izgradnje, vendar so delavniki in mladinci krajevne skupnosti že večkrat dokazali, da bi se da napokon uredili tudi s prostovoljnimi deli. Volje in vnenje jim tudi prizadevanji smučišč ne manjka.

D. Šed

Tečaj juda v Kranju

Kranj — V četrtek se je v telovadnici kranjske gimnazije pričel tečaj juda, ki bo odsegel vsak torek in četrtek. Organizator, Judo klub Triglav, obvešča vse ljubitelje tega športa, da se še lahko pridružijo tečajnikom, dodatna pojasnila pa dobijo vsak ponedeljek, sredo in petek ob 19. uri v gimnaziji telovadnici. Pod vodstvom judoističnih delavcev kranjskega Triglava poteka redna vadba za pionirje tudi na osnovnih šolah Franceta Prešernja in Staneta Zagarija.

M. Benedik

J. J.

KOMPASOVE POČITNICE ZA LETOŠNJI DAN REPUBLIKE

25.-30. 11. 1983

6 dni

polni penziji
na morju
pod gorami
kmečki turizem
vzdraviliščih

Portorož • Umag • Poreč • Rovinj • Pula • Medulin • Rabac • Opatija • Crikvenica • Novi Vinodolski • Novalja na Pagu • Dubrovnik • Igalo

Kranjska gora • Bled • Bohinj • kmečki turizem: Zgornja savinjska dolina

Strunjan • Dobrna • Rogaška Slatina • Radenci • Čatež • Stubičke toplice • Lipik • Sokobanja ...

ORGANIZIRAN BO PREVOZ DO STRUNJANA, PORTOROŽA, UMAGA, POREČA IN ROVINJA!

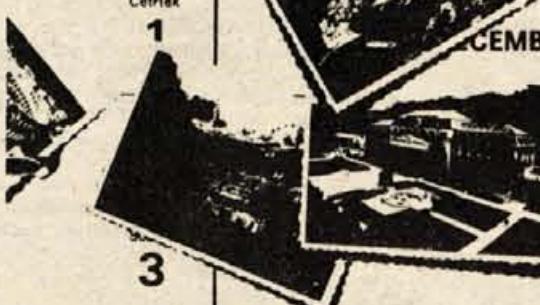
POSEBNA PONUDBA: Izlet z avtobusoma v LIPIK — »mali Schönbrunn, z bogatim programom

Oglasite se v najbližji turistični poslovalnici, kjer boste dobili program in vse ostale informacije!

NOVEMBER

KOMPAS
JUGOSLAVIA

Nedelja	27	
Ponedeljek	28	
Torek	29	s Kompasom od 25. do 30. 11. D. REPUBLIKE
Sreda	30	
Cetrtok	1	
	3	DECEMBER



Iskra

ISKRA KIBERNETIKA

Industrija merilno-regulacijske in stikalne tehnike
KRANJ, n. sol. o.

razpisuje imenovanje

DIREKTORJA PODROČJA EKONOMIKE IN FINANC

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- visokošolska izobrazba ekonomske, pravne ali organizacijske smeri,
- 5 letne delovne izkušnje, od tega 3 leta na področju, ki ga bodo opravljali,
- znanje tujega jezika,
- pogoje, določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj.

Komisija za delovna razmerja

TOZD TOVARNA ŠTEVCEV KRANJ

razpisuje dela oziroma naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

VODJE TEHNIČNEGA RAZVOJA

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- visokošolska izobrazba elektrotehniške smeri,
- 5 letne ustrezne delovne izkušnje,
- znanje tujega jezika,
- pogoje, določene z družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike v občini Kranj.

Za razpisana dela velja 4 letna mandatna doba.

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljejo v roku 15 dni po objavi na naslov: ISKRA KIBERNETIKA KRANJ, Kadrovska služba, Savska loka 4, 64000 Kranj, z oznako »za razpis«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v roku 60 dni po končanem zbirjanju prijav.



TRADICIJE • KVALITETE • MODE



GUMI OBUTEV ZA VSO DRUŽINO

VELIKA IZBIRA GUMI OBUTVE
V VSEH POSLOVALNICAH »PEKA« PO UGODNIH CENAH



RUDNIK URANA ŽIROVSKI VRH
v ustanavljanju
64224 GORENJA VAS — Todaž

Komisija za delovna razmerja

VABI K SODELOVANJU

- dipl. ing. rudarstva,
- kemijsko tehničke in metalurške tehnike, elektrotehnike, elektronike,
- elektrikarje, ključavničarje, orodjarje, procesničarje, laborante idr. in

OBJAVLJA

prosta dela in naloge za nedoločen čas s polnim delovnim časom:

1. VODJA SLUŽBE ZA VARSTVO PRI DELU	1 delavec
2. VZDRŽEVANJE MERILNO REGULACIJSKE TEHNIKE IN SERVISIRANJE ELEKTRONIKE	2 delavca
3. PLANER PROIZVODNJE v obratu predelave	1 delavec
4. POSLOVODJA OBRATA PREDELAVE	1 delavec
5. IZMENOVODJA v obratu predelave	1 delavec
6. OPERATER V KONTROLNEM CENTRU	2 delavca
7. OPERATER V PREDELAVI	16 delavcev
8. POMOŽNI OPERATER	2 delavca
9. PRIPRAVLJALEC VZORCEV II	2 delavca
10. ELEKTROMONTAŽNA IN ELEKTROVZDRŽEVALNA dela na predelovalnem obratu	1 delavec

Pogoji:

Pod 1:

- visoka izobrazba rudarske smeri,
- strokovni izpit za teh. vodenje jamskega obrata,
- 3 leta ustrezne prakse po opravljenem strokovnem izpitu;

pod 2:

- elektrotehnik elektronik — 1 delavec in
- elektrotehnik (šibki tok) ali finomehanik z delovnimi izkušnjami pri vzdrževanju merilno regulacijske tehnike — 1 delavec,
- zaželen »S« strokovni izpit,

pod 3:

- pasivno znanje angleščine,
- do 5 let delovnih izkušenj;

pod 4:

- srednja izobrazba kemijsko tehničke ali metalurške smeri,
- 2 leti delovnih izkušenj;

pod 5:

- nad 3 leta delovnih izkušenj;
- srednja izobrazba kemijsko-tehnološke ali metalurške smeri,

pod 6:

- nad 3 leta delovnih izkušenj;
- srednja izobrazba kemijsko tehničke ali metalurške smeri,

pod 7:

- KV elektrikar, procesničar, ključavničar, orodjar, idr.,
- do 2 let delovnih izkušenj;

pod 8:

- KV ali PK delavec,
- do 3 mesece del. izkušenj;

pod 9:

- poklicna kovinarska ali laborantska izobrazba,
- vozniki izpit B kategorije,
- do 3 mesece delovnih izkušenj;

pod 10:

- KV elektrikar,
- zaželen »S« strokovni izpit,
- do 5 let delovnih izkušenj.

Za dela od št. 3 do 9 bo določen datum sklenitve delovnega razmerja glede na pričetek poskusne proizvodnje v obratu predelava (v l. 1984).

Za opravljanje vseh del se zahteva uspešno opravljen zdravniški preglej pred zaposlitvijo.

Na delih od 3 do 10 je izmenško delo (nepreklenjen delovni proces).

Ostali pogoji po določilih samoupravnih aktov.

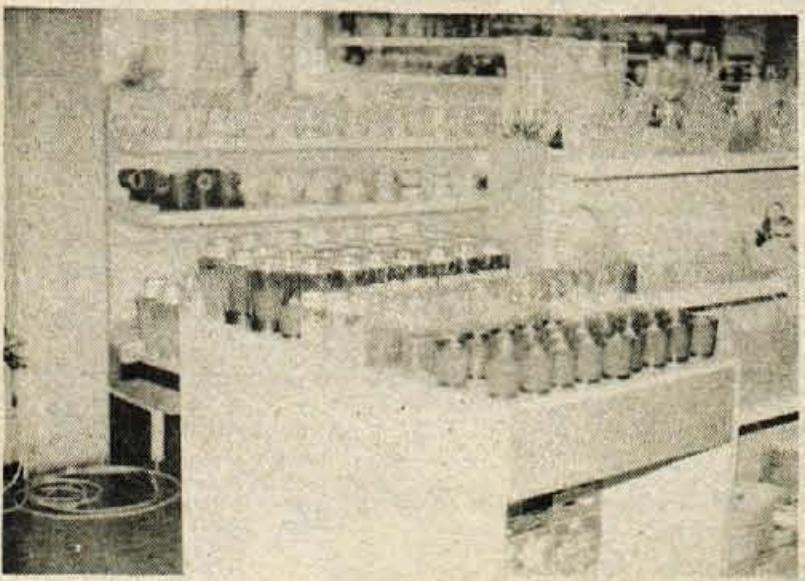
Kandidati naj prijave z DOKAZILI o izpolnjevanju pogojev (spričevali, potrdili ...), opisom dosedanjih delovnih izkušenj in kratkim življepisom pošljejo v roku 8 dni po objavi na gornji naslov.

Kandidate, ki bodo izpolnjevali pogoje, bomo vabili na razgovor in ogled delovnih pogojev.

O izbiri bomo prijavljene kandidate obvestili v 30 dneh.

Možnost rešitve stanovanjskega vprašanja v Gorenji vasi po dogovoru.

IZBRALI SO ZA VAS



Bilža se 1. november, pa vas iz blagovnice FUŽINAR Jesenice opozarjajo, da imajo na zalogi raznovrstno Izbiro sveč po ugodnih cenah od 42,50 do 160,60 din.

INEX adria avipromet ljubljana

INEX ADRIA AVIOPROMET LJUBLJANA

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. MEHANIKA ZA NOTRANJO UREDITEV LETAL II

Zaposliti želimo dva delavca za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: — KV delavec kovinske ali elektro stroke,

- 1 leto delovnih izkušenj na področju vzdrževanja in obnavljanja različnih osnovnih sredstev,
- aktivno znanje slovenskega in srbohrvatskega jezika,
- izpolnjevanje pogojev za gibanje in muditev na letališču in obmejnem področju.

2. SKLADIŠNIKA TEHNIČNEGA SKLADIŠČA II

Zaposliti želimo enega delavca za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji: — poklicna šola trgovske ali druge ustrezone smeri,

- brez delovnih izkušenj,
- aktivno znanje slovenskega in srbohrvatskega jezika,
- pasivno znanje angleškega jezika,
- tečaji za skladiščno poslovanje,
- izpit za delo z viličarjem,
- izpolnjevanje pogojev za gibanje in muditev na letališču in obmejnem področju

3. PRIPRAVNICA Z VISOKO IZOBRAZBO ELEKTRO SMERI ŠIBKI TOK

Zaposliti želimo po enega pripravnika za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pogoji: — aktivno znanje slovenskega jezika in srbohrvatskega jezika,

- pasivno znanje angleškega jezika,
- izpolnjevanje pogojev za gibanje in muditev na letališču in obmejnem področju

4. STROKOVNEGA SODELAVCA ZA IZOBRAŽEVANJE

ZA PODROČJE VZDRŽEVANJE LETAL

Zaposliti želimo enega delavca za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pogoji: — visoka ali višja izobrazba strojne letalske ali druge ustrezone smeri,

- 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj od tega 2 leti v stroki,
- aktivno znanje angleškega, slovenskega in srbohrvatskega jezika,
- izpolnjevanje pogojev za gibanje in muditev na letališču in obmejnem področju.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov Inex Adria Avipromet Ljubljana, Kuzmičeva 7, v 15 dneh po objavi.

Prijav brez dokazil o izpolnjevanju pogojev ne bomo upoštevali.

GORENJSKA BOLNIŠNICA JESENICE

TOZD Bolnica Jesenice

Na podlagi sklepa delavskega sveta TOZD Bolnice Jesenice razpisna komisija razpisuje prosta dela in naloge

PREDSTOJNIKA CENTRA ZA HEMODIALIZO

za 4-letno mandatno obdobje

Kandidati morajo poleg z zakonom določenih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

— da je zdravnik specialist internist — nefrolog,

- da ima 5 let delovnih izkušenj kot specialist internist,
- da ima sposobnost za vodenje in organizacijo bolniškega oddelka,
- da ima pozitiven odnos do samoupravljanja in sposobnost za razvijanje sodobnih samoupravnih odnosov v združenem delu

Kandidati naj pošljejo svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 15 dneh po objavi na naslov: TOZD Bolnica Jesenice, Titova 112, Jesenice, v zaprti kuverti z oznako »za razpisno komisijo«.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 14 dneh po izteku razpisnega postopka.



KMETIJSKO ŽIVILSKI
KOMBINAT
GORENJSKE
JLA 2, Kranj

TOZD Tovarna olja
OLJARICA Kranj
oglaša na osnovi sklepa Komisije za delovna razmerja prosta dela in naloge

KV KLJUČAVNIČARJA
za ključavničarsko-vzdrževalna dela

Posebni pogoji:
— 2 leti delovnih izkušenj zaželen je izpit za kurječa visokotolačnih kotov

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema Splošno kadrovski sektor KŽK Gorenjske, Kranj, JLA 2, v 8 dneh po objavi.



SAVA Kranj
Kadrovski sektor DO objavlja prosto delovno nalo

ORGANIZIRANJE
POSLOVNEGA PROCESA
NA NIVOJU POSLOVNE
FUNKCIJE

Pogoji:
— diplomirani ekonomist ali diplomirani inženir organizacije dela s 3 leti delovnih izkušenj,
— primerne psihološke lastnosti in zdravstvene sposobnosti.

Nastop dela takoj ali po dogovoru.

Pismene prijave sprejema kadrovski sektor, oddelek za kadrovjanje, Kranj, Školjška 6, v roku 8 dni od dneva objave.



Predelava plastičnih mas
TERMOPOL SOVODEN

Komisija za delovna razmerja sprejme v redno delovne razmerje za nedoločen čas

VEČ DELAVEV

za delo v neposredni proizvodnji

Povprečni OD znaša od 15.000 din do 17.000 din.

Kandidati naj pošljejo prijave kadrovski službi DO.



Tovarna čipk, vezenin in konfekcije
BLED, n. sol. o.
TOZD Pozamentacija Bled

Objavlja na podlagi sklepa komisije za delovna razmerja naslednja dela in naloge

I. IZMENOVODJE VEZENIN

Pogoji:
— tekstilni tehnik,
— srednja šola,
— 2 leti dela v vezilnicici,
— zaželen je moški.

Prijave na zgoraj navedena dela in naloge sprejema kadrovski splošni sektor delovne organizacije, in sicer v 8 dneh po objavi.

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 15 dneh po opravljeni izbiri.

VGP VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRAJN

VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRAJN

Komisija za delovna razmerja oglaša prosta dela in naloge

VODJE KNJIGOVODSTVA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev za pridobitev lastnosti delavev v združenem delu za nedoločen čas s polnim delovnim časom izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in 2 leti delovnih izkušenj v knjigovodski stroki,
 - poskusno delo traja 3 mesece ali
 - da imajo srednjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj v knjigovodski stroki,
 - poskusno delo traja 2 meseca
- </

MALI

GLASI tel.: 27-960

BODAM

Prodam ORGLE korg CX 3, framus. HARMONIKO melodično in OJAČEVALEC farfisa (kitara ali orgle). Telefon 10824
Prodam ZAPRAVLJIVČEK, Šenčur 10840
Klavirsko HARMONIKO, 3-registrsko, primerno za začetnike, malo rabljeno in 6 pločevinami, 200-litrskih za nafto. Tel. 10960
Prodam 20 do 120 kg težke PRAŠIŠKE, Log 9, Škofja Loka
ZELJE v glavah. Sr. Bitnje 11026
suhé DESKE 20, 25 in 30 mm. 5 x 8 in 4 lege
Telefon 27-301 11027
7 tednov staro TELIČKO za živ. Brnik 44, Cerknje 11028
PRAŠIŠKE težke do 30 kg. Cerknje 11029
teikega KONJA - švarca, 8 let, sposobnega za vsa kmetijska dela. Brlec, Zg. Palovče 11030
krmiško PESO in 5 tednov TELIČKO. Lahovče 47, Cerknje 11031
JOGI POSTELJO 200 x 180. Partizanska 44, Škofja Loka, 11032
dve breji ZAJKLJI. Andrej Partizanska 11, Škofja Loka 11033
rabljeno cementno STREŠNIKO, približno 1680 kosov. Javno, Zg. Bitnje 98, Žabnica 11034
10 dni starega BIKCA in sušilnika. Korenčan, Podbrezje 17 11035
5 mesecev brejo KRAVO ali prodam. Mežnarec, Selce 11036
mlado KRAVO sivko, po prvi, z 10 litri mleka. Breznica 8, 11037
prodam DIMNIK za centralno, premera 25 cm. Plevel, 11038
Velenovska 34 11039
prodam STEDILNIK na trdino s pečico, CALOREX S, litoželeno KAD 1,7 m, 170-litrski KLINIK R. Končar, super de lux. 11040
popravila. Presterl, Stražišče, 11041
120-basno kovinsko HARMONIKO in električni STEDILNIK. Č. na Brdo 59, Kokrica 11042
prodam dobro ohranjen klavir KAVČ s predali. Uršič, Moše Pivka 1, tel. 25-801 od 15. ure dalje 11043
sportno moško KOLO na 10 ur. Telefon 45-134 11044
slojč zaprt KAMIN. Jeglič, 11045
HRSKE moštarice. Hlebce 11046
navadno HARMONIKO. Bač, Predvor 11047
TELETA. Ljubno 27, Podgorje 11048
color gorenje, prodam. Jezerska 42, Kranj 11049
več piemenskih brejih OVC. Kovor 435 (Praprotnik) 11050
smrekove DESKE. Veter, 11076
11086

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame

FRANČIŠKE ARH
roj. PREŽELJ

iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, dr. Bahunu, prijateljem, znancem in vsem, ki ste sočustvovali z nami, darovali cvetje in jo spremili na zadnji poti. Iskrena hvala tudi duhovnikom za lepo opravljen pogrebni obred.

ZALUJOČI VSI NJENI

V SPOMIN
ŠTEFANU
POKLUKARJU

Leto dni v grobu spiš,
a v naših sрcih še živiš,
ne mine ura, dan ne noč,
povsod si z nami ti narzoč.

25. oktobra mineva žalostno leto ŠTEFAN, odkar si zadnjkrat brez slovesa, šel od doma. Odšel si tja, odkoder ni poti nazaj. Mi pa še vedno slišimo tvoj glas in tvoje korake, zato boste z nami vedno živel. Hvala vsem, ki se ga spominjate!

VSI TVOJI

Bled, 27. oktobra 1983

Prodam KAVČ in električni RADITOR. Franc Lovše, Valjavčeva 12, Kranj 11049

Prodam KAVČ in dva FOTELJA ter otroško ZIBELKO, prenosni električni RADIATOR, omarmo za čevlje. Envor Okić, Likozarjeva 27, Kranj - Planina II. 11050

Prodam krznen PLAŠČ - lisica. Vprašajte od 19. do 20. ure po tel. 21-825 11051

Prodam 6 mesecev staro TELIČKO za pleme. Zg. Bitnje 30 11052

Ugodno prodam JABOLKA, HRSKE za sadjevec ali kis. Telefon 23-559 11053

Poceni prodam krznen PLAŠČ, št. 42 in trajnožarečo PEČ küppersbusch. Čarman, Kebetova 18, Kranj 11054

Ugodno prodam 2 tone betonskega ŽELEZA, dimenzije 6 x 10 mm. Maks Ambrožič, Koritno 40, Bled 11055

Prodam TRAMOVJE za ostrešje. Telefon 74-817 11056

Prodam POSTELJO jogi, nekaj pohištva za samsko sobo, 2 fotelja, mizico in stolp. Ogled v sredo v četrtek od 16. do 18. ure. Kranj, Planina, Janeza Puharja 1, stanovanje 41, VI. nadstropje 11057

Ugodno prodam malo rabljeno raztegljivo KAVČ in starejšo trodelno OMAZO. Marjan Vreš, Gubčeva 6, Kranj (vsak dan popoldan) 11058

Prodam MOŠTARICE. Begunje 105 11059

Ugodno prodam aluminijaste ŽLEBOVE, cevi in obrobe. Telefon 064-74-766 11060

Prodam enoletne južno-korejske BISERIE in trajnožarečo PEČ, rjave barve, rabljeno dve sezoni. Roman Sodja, Jelovška 28/A, Bohinjska Bistrica 11061

Po ugodni ceni prodam PAJKOVCE in MAHONIJO za dan mrtvih, ter sadike VRTNIC. Cegnar, Virmaša 102 11062

Prodam KRAVO po izbiri, semenski KROMPIR desire, PUNTE in BANKINE. Podreča 24, Mavčice 11063

Ugoden nakup KRIZANTEM vam nudi Janez Lesičnik, Škofja Loka - Vešter 11064

KUPIM

Kupim 50 kosov male SALONITKE, nerabljene. Telefon 064-62-750 11062
Kupim globok ali kombiniran otroški VOZIČEK. Prša, Kidričeva 38, Kranj 11063
Kupim PESEK za fasado TERANOVA. Telefon 064-74-766 11064

VOZILA

Ugodno prodam ZASTAVO 750, registrirano, vozno. Grad 14, Cerknje 11065

Prodam karambolirano »KATRICO« in 340-litrsko ZAMRZOVALNO SKRINO gorenje. Žečevec Ilija, Fužinska 1, Tržič 11066

Prodam ZASTAVO 101, 50.000 km. Šifrer, Žabnica 41, tel. 44-847 11067

Prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto v DLRKALNO KOLO »Roga«. Marjan Lotrič, Predoselje 143 11068

AMI 8, neregistriran, prodam. Bračnaška, Staneta Žagarja 38, Kranj 11069

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1977, Sp. Brnik 37, Cerknje 11070

Prodam FIAT 800, vozen, neregistriran. Informacije po tel. 061-265-847 po 17. uri 11071

Prodam FIAT 126, letnik 1980. Telefon 60-295 11072

Prodam MOTOR MZ 250 TS, letnik 1980. Volčjak, Grenc 17, Škofja Loka 11086

PRIREDITVE

KUD Svoboda Stražišče prireja v petek, 28. 10. 1983 ob 20. uri VEČER DIXILANDA S PLESOM.

Vstopnice v predprodaji eno uro pred pričetkom; dobite jih lahko v domu krajevne skupnosti v Stražišču.

Vabljeni!

OBVESTILA

Obveščamo cenjene stranke, da bo trgovina - delavnica odprta vsak dan razen ob sobotah od 7. do 13. ure in sredo popoldan od 15. do 18. ure. DEZNICKAR in BRUSILEC Janez JENKO, Tivova 22/A, Jesenice 11083

Zagam metrska DRVA na domu. Telefon 74-715 11084

Zahvala

Zahvaljujemo se članom civilne zaščite, sosedom, znancem in sorodnikom za pomoč, ki so mi jo nudili v času katastrofalne povodnji od 16. na 17. oktober 1983. Anica Bizjak, Sp. Jezersko 20 11081



V 76. letu starosti nas je za vedno zapustil očka, dedek, pradedek, tast, brat, stric in svak

ZVONKO ADAMIČ

Na njegovo zadnjo pot ga bomo spremili danes, 25. oktobra 1983, ob 15. uri iz kranjske mrliske vežice.

ZALUJOČI: hčerki Miša, Lidija, sin Tone, zet Marjan, vnuki Nataša z možem, Robi, Marjana, Sandi, pravnukinja Taja ter drugo sorodstvo

Kranj, 23. oktobra 1983

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše dragega sina

BOŠTJANA BRELIHA

učenca 6. b razreda

iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in vsem iz Hafnerjevega naselja, prijateljem in znancem, ki so nam izrekli sožalje, nam bili v pomoci, darovali cvetje in vence. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem in kolektivu Jelovice ter vsem, ki so se v tako velikem številu poslovili od njega, kakor tudi OŠ Cvetko Golar za nesebično pomoč, učenki za ganičiv poslovilni govor ter učenkom za čustveno zapeto in zaigrano pesem. Prisrečna hvala g. župniku za lep pogrebni obred in poslovilne besede. Zahvala tudi cerkvenemu moškemu pevskemu zboru iz Suhe, oktetu Cvetko Golar za žalostinke ter kvartetu godbe na pihala iz Škofje Loke.

VSEM ŠE ENKRAT HVALA!

ZALUJOČI: mama, ata in sestra Andreja

Škofja Loka, 20. oktobra 1983

Članom AMD in članom Občinske zveze organizacij za tehnično kulturo Kranj sporočamo žalostno vest, da je umrl naš dolgoletni član

ZVONKO ADAMIČ

Od pokojnika se bomo poslovili danes, v torek, 25. oktobra 1983 ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Dobrega in prizadevnega sodelavca bomo ohranili v trajnem spominu

AMD KRAIN - OZOTK KRAIN

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše dragega moža, očeta, brata, strica, deda in pradeda

JOŽA ŽIBERTA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem in prijateljem, ki so sočustvovali z nami, izrekli sožalje, darovali cvetje in vence, nam kakorkoli drugače pomagali in ga tako številno pospremili na zadnji poti. Posebna hvala sosedom in vaščanom Britofa. Zahvaljujemo se dr. Stenšakovemu, tovarni Sava Kranj za podarjena vence in izraze sožalja, sodelavcem Tekstilindusa, TOZD predlinica, za podarjeni venec. Hvala govorniku za ganljive besede. Nadalje se zahvaljujemo pevcem, gasilcem za številni in častni pogreb, praporščakom in gospodu župniku za lep pogrebni obred.

Vsem iskrena hvala!

ZAHVALUJOČI VSI NJEGOVI

Britof, 14. oktobra 1983

ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama, sestra, sestrična in tetka

VIKTORIJA MESESNEL
roj. MALIK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečena sožalja, cvetje in vence ter spremstvo na zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo g. župniku za opravljen obred in pevcom za žalostinke.

VSEM ŠE ENKRAT ISKRENA HVALA!

ZALUJOČI VSI NJENI

Kranj, Šenčur, Vipava, Maribor, 20. oktobra 1983

Obisk učencev iz Stuttgarta

Osemletko v Šenčurju so lani kot letos obiskali učenci slovenske dopolnilne šole iz Stuttgarta — Pomanjkanje denarja je šenčurskim otrokom letos preprečilo vrniti obisk



Šenčur — Učenci osnovne šole S. in J. Mlakarja so bili tri dni gostitelji svojim vrstnikom iz slovenske dopolnilne šole iz Stuttgarta. Z njimi so dopotovali tudi predsednica slovenskega kluba Triglav v Stuttgatu Ana Štuhec in člani kegljaške sekcije pri tem klubu. — Foto: L. M.

Kranj — V soboto popoldne so učenci osnovne šole J. in S. Mlakarja iz Šenčurja pričakali svoje vrstnike — učence slovenske dopolnilne šole iz Stuttgarta. Dvajset učencev je takoj našlo prijatelje med vrstniki, ki so jih za tri dni povabili na svoje domove. Medtem ko so nedeljo preživeli na izletu v Dragi in Begunjah, peljali so se tudi v Bohinj, pa je včerajšnji, obenem tudi zadnji dan obiska, minil v sodelovanju pri pouku, ob športnih igrah in drugih dejavnostih. Na priložnostni slovensnosti so v krajšem programu učenci slovenske dopolnilne šole s pesmijo in recitacijami pokazali, da skrbno gojijo svoj materin jezik.

Šenčurski solarji so svoje vrstnike iz Stuttgarta sprejeli že drugič, čeprav jim sami še niso mogli vrniti obiska.

«Letos smo sicer nameravali v Stuttgart,» je povedala ravnateljica osnovne šole v Šenčurju Vida Miklič, »vendar je zmanjkalo denarja, tako da smo izlet preložili na drugo leto. Stike med dvema letnima obiskoma pa učenci kljub temu gojijo, saj si dopisujejo, pa tudi med zimskimi in poletnimi počitnicami se mladi rojaki oglase mimogrede pri njih, tudi na šolo pridejo in k pouku, če tako nanese. Drugi obisk letos je stike med temi otroki, precej jih je bilo pri nas že lani, samo še poglobili.»

S skupino dvajsetih slovenskih otrok sta pripravili tudi učiteljici slovenskega dopolnilnega pouka v



Kegljači slovenskega društva iz Stuttgarta v Kranju — Od sobote do ponedeljka se je v Kranju mudila skupina otrok in športnikov slovenskega društva Triglav iz Stuttgarta. Medtem ko so bili otroci pri svojih vrstnikih v Šenčurju, so bili kegljači gostje kegljaškega kluba Triglav. V nedeljo so se pomerili v prijateljskem dvoboju, v katerem pa so bili domačini uspešnejši od naših zdobcev. Moška šestčlanska ekipa Triglava je podrla 2516 kegljev, gostje iz Stuttgarta 1919. Najboljši rezultat je dosegel domačin Boris Urbanc s 453 podrtimi keglji. V ženskem dvoboju, v katerem je vsako ekipo nastopilo le pet tekmovalk, so domačinke podrele 1893 kegljev in kegljavke zdomskega društva 1443. Med vsemi se je najbolj izkazala Milena Vrhovnik s 402 podprtima kegljem. Bolj kot rezultati je pomembna trdna vez naših delavcev na začasnom delu z matično domovino in njenimi športniki. Srečanje kegljačev Triglava iz Kranja in slovenskega društva Triglav iz Stuttgarta je bilo tretje po vrsti sodelovanje na ostalih področjih pa poteka že osem let. C. Zapotnik

Zadovoljni potniki in delavci

Obetavni dvomesečni rezultati dela Kompasove obmejne poslovalnice na Ljubljani so predvsem odraz pestrejše in kakovostnejše ponudbe storitev — Trgovina z različnim blagom, zanimivim za tuje turiste, je že premajhna — Razsvetljava mejnega platoja bo pomagala ohraniti čistejše okolje

Ljubljana — 5. avgusta letos so se delavci iz obmejne poslovalnice Kompasove temeljne organizacije Gostinski in turistični objekti na Ljubljani končno preselili iz neudobnih, tesnih menjalničnih prostorov in priročnega kioska ob meji v nov, dovolj velik in lepo opremljen objekt, ki je zrasel nekoliko niže od meje.

S preselitvijo so se tako pogoji dela kot gospodarjenja bistveno spremenili. Obmejna poslovalnica je lahko razširila svojo dejavnost in izboljšala kakovost storitev. Pridobitev je še posebej očitna ob petkih, ko se čez mejo na Ljubljano vracajo v domovino številni avtobusi z našimi delavci na začasnom delu v tujini. Potniki zdaj lažje in neprimerno hitreje opravijo vse formalnosti, se okrepečajo v novem bifeju in obisejco sanitarije. Prav po tej plati je Ljubljana z novim objektom veliko pridobil, saj se je vidno izboljšala čistoča okolja, čeravno ob koničah, ko se na platoju znajde več tisoč potnikov hkrati, predvsem naših delavcev na tujem, še vedno ni vse, kot bi bilo treba. Veliko odpadkov še romi mimo zabojev. Zato na Ljubljani posebno težko čakajo na ureditev razsvetljave platoja, ki jo načrtujeta republiški sekretariat za notranje zadeve in uprava za notranje zadeve iz Kranja. Razsvetljjava bo potnike prisilila, da izkoristijo možnosti za ohranitev čistoće.

O nujnosti postavitev nove obmejne poslovalnice Kompasa na Ljubljani pričajo tudi njeni dobri dvemesecni poslovni rezultati. Res je, da so nekateri zvezni ukrepi avtomatično prinesli več dela, vendar pa je hkrati tudi sam Kompas razvil siroko paletu ponudbe na meji. Razen menjalnice je, kot je rečeno, zelo dobro obiskan bife, ki je odprt tudi ponoči, ter trgovina z najrazličnejšim trgovskim blagom, od spo-

stuttgartu — Viktorija Celestin in Jasenka Kurnjak. »Prav radi bi jih pripeljali še več, saj pomeni ta skupina le 10 odstotkov vseh otrok, ki v Stuttgartu obiskujejo slovenski dopolnilni pouk,« je povedala Kurnjekova, sicer doma iz Murske Sobote, v Stuttgartu pa je zdaj že drugo leto. »V zadnjem času se zanimalje staršev za slovenski pouk veča, saj bolj kot kdaj prej razmišljajo o vrniti v domovino. Otrok, ki je od prvega razreda dalje obiskujejo tudi dotednat slovenski pouk, je seveda lažje, težje pa gre včasih starejšim. Zaradi tega v novembra začenjamamo z 80-urnim programom na stopnji srednjega usmerjenega izobraževanja, ki naj slovenskim otrokom ob vrtniti v domovino olajša vpis v srednje šole. Doslej so namreč morali ti otroci pri vpisu v slovenske srednje šole opravljati diferencialne izpiti.«

Trije dnevi so bili pač prekratki, tako kot so prekratke vse počitnice. Vendar so jih slovenski šolarji iz Stuttgartra, ki so na teden le štiri ure pri slovenskem pouku, znali dobro izkoristiti — nekaj za pridobivanje znanja, še več pa za navezovanje prijateljstva z vrstniki in za spoznavanje svoje domovine.

L. M.

GLASOVA ANKETA

Cesta, voda in še kaj

Udarniško delo je za krajane Podblice nekaj samoumevnega. Že od vojne sem. Takrat je v vseh okrog Jamnika vse živilo in delalo za partizane, po vojni so si obnovili požgane domove, udarniško delali poti in ceste, podirali drevje, kopali za vodovod, postavljali spomenike. Udarniška se je obdržala vse do danes in še za naprej se kaže. Prejšnjo soboto so začeli na cesti skozi Podblico in proti Jamniku širiti ovinkov, da bi tod lažje vozil avtobus. Prvo soboto jim je priskočilo na pomoč 50 vojakov škofjeloške vojašnice, to soboto pa so zagrabili sami domačini. Za nobeno akcijo tod ni težko dobiti ljudi, vsega se lotijo z voljo kot nekoč. Nov trak široke asfaltirane ceste, ki je že potegnjen od Zgornje Besnice pa skoraj do Nemilj, daje upanje, da bo nekoč asfalt tudi v Nemiljah, na Podblici in Jamniku. Dela in potov bo še veliko, toda enkrat se bodo krajanom Jamnika, Podblice in okolice uresničile tudi te sanje.



nje Besnice pa do Nemilj. Če šlo po načrtih, bo do konca leta petletnega plana asfaltirana do Jamnika. Izmere so narejene načrt je narejen do Nemilj. Bomo našo cesto skozi Podblico in naprej kar najbolj usposobljena za avtobuse, bomo udarili še lahko udarniško soboto, ce bo vreme. Radi bi, da bi tudi ponudili lahko prišel avtobus do Podblica do Jamnika pa vsaj poleti. Ko je narejena cesta in urejena tudi vodovod za Njivice, bomo meddelili tudi stare male elektrarne na Nemiljščici, ki je pred vojno dajala električno Podblico in Jamniku in se žago je gnala. Še je, da gre toliko energije v ne-



Jože Klemenčič, predsednik sveta KS Podblica: »Največje delo, ki nas čaka, je nedvomno razširitev in asfaltiranje ceste do Nemilj, razširitev ovinkov skozi Podblico, da bodo po njej lahko vozili tudi avtobusi, in urediti bo treba še 1200 metrov ceste od spodnje ceste pa do Njivice. Novo traso je treba narediti, kajti sedajna cesta skozi Njivice je prestrma. Pa vodovod za Njivice moramo narediti. Njivice so letos že šest mesec brez vode. Gasilsko društvo Podblica jim zdaj pomaga tako, da jim načrpa vodo s črpalkami iz Nemiljščice v rezervoar in vodnjake. To ni najboljši rešitev, a trenutno edina možnost. Težki časi se obetajo, toda upamo, da jih bomo vseeno uspešno prebrodili. Če bomo složni, kot smo bili doslej, bo nekoč zagotovo peljala široka asfaltirana cesta vse do Jamnika.«

Srečko Bešter, predsednik kraljeve konference SZDL: »Prva naša največja naloga je cesta do zgoraj asfaltiranega odcepja od Zgor-



Jana Katrašnik, referentka kulturo pri KUD Podblica: »Del mladi radi poprimemo za del, kadar gre za skupne interese. Kdo si bolj želi rednih avtobusov, vez skozi Podblico in Jamnik, tudi mi mladi. Da bi vsaj do Jamnika, lahko pripeljal avtobus. Dobra dva kilometra imamo do avtobusa na Podblico, v Kropu pa veliko daje. Poleti še ni tako hudo pozimi pa res ni nič prijetno, prides ves moker na delo ali vse lo. In če je dosti snega, se zanemira. Ti ovinki, ki smo jih tukaj v boti širili in gradili škarpe, bodo še malo pripomogli, da bo avtobus prišel bliže tudi Jamnikom.«

D. Dolenc



Pestrejša gostinska ponudba

Kranj — Gostilna Stari Mayr na Tišovem trgu v Kranju je pretekli teden s svečano otvoritvijo prenovljenih prostorov v prvem nadstropju razširila in popestrla svojo gostinsko ponudbo. Z adaptacijo so v prvem nadstropju pridobili štiri nove prostore in kuhinjo. Kranj je s tem pridobil pomemben gostinski lokal, v katerem se bo gost lahko okrepel tudi v pozničnih urah. Stari Mayr-Hram bo namreč odprt vsak dan (razen ob nedeljah) od 17. do 24. ure. V njem bodo v tem času postregli z različnimi specialitetami in domačo kuhinjo. Pečena krača, kmetička pojedina, ajdovi in koruzni žganci,